

SPIEZINFO

13. Jahrgang

Juni 2009

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez
Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Arthur Ossola
Kalligraphie & Heraldik

Schramme an Kunststoffstosstange?



vorher



nachher



Ihr Spezialist für
Kleinstreparaturen

Auto-Lack-Design

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen
Krattigstrasse 48 Gewerbezone Leimern
3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54



Eine grosse Bereicherung



Arthur Ossola

In einer hektischen und geforderten Zeit, wo kaum noch Ruhe und Entspannung Platz haben, gilt meine grosse Leidenschaft der Kalligraphie. In dieser künstlerischen Tätigkeit finde ich eine grosse Zufriedenheit. Die verschiedenen Schriftarten mit Tinte oder Farbe auf unterschiedlichem Papier zu gestalten, ist jedes Mal ein faszinierendes Erlebnis. Die Verwirklichung einer Idee erfordert immer wieder Einfühlungsvermögen, Erfahrung, Geduld und eine ruhige Hand. Der Wahl der Schreibutensilien sind je nach Text und Werk keine Grenzen gesetzt. Bandzug-, Spitzfeder, Pinsel, Spachtel und Schindel sind nur einige Dinge, die ich für meine künstlerischen Arbeiten verwende. Im Ausprobieren neuer Ideen kann ich mich in dieser schöpferischen Tätigkeit voll entfalten.

Dank persönlicher Vorstellung mit meinen vielfältigen Angeboten im Internet, stösst mein künstlerisches Schaffen im In- und Ausland auf grosses Interesse, was mir die positiven Eintragungen im Gästebuch sowie die vielen anerkennenden E-Mails bestätigen. So durfte ich Werke,

sei es in Kalligraphie oder Heraldik, unter anderem bis nach Amerika ausführen. Ein besonderer Höhepunkt war die Einladung als Kalligraph nach Davos an das WEF, wo ich Tischkarten für die Teilnehmer der verschiedenen Länder anschreiben durfte.

An mehreren Freilichtspielen, zum Beispiel der Glöckner vor dem Münster in Bern, 650 Jahre Eidgenossenschaft beim Historischen Museum in Bern, konnte ich die Kunst der Kalligraphie demonstrieren und das zahlreiche Publikum begeistern.

Zusammen mit meiner Tochter Karin präsentiere ich seit mehreren Jahren die Schönschreibekunst im Vorprogramm an den Tellingenspielen in Interlaken.

An der Schweizerischen Brauchtumswoche in Fiesch unterrichte ich jeweils eine grosse Teilnehmerschar in der traditionellen Kalligraphie.

Alle diese Präsentationsauftritte sind für mich eine unvergessliche Erfahrung und grosse Bereicherung.

Arthur Ossola, Kalligraphie & Heraldik

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigrist, Anita Röthlisberger, Christoph Stalder, Tel. 033 655 33 18, Svend Peterzell (redaktioneller Berater) **Redaktion Vereine** Vereine der Einwohnergemeinde Spiez **Inserate, Gewerbe und Infoseiten, Realisation** Weber AG Verlag, Sibylle Dräyer, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, spiezinfo@weberag.ch / Weber AG Spiez, Louise Bamert, Seestrasse 38, 3700 Spiez, Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35, spiezinfo@weberag.ch **Veranstaltungskalender** Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez (gratis), Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09 **Druck** ILG AG, Druckerei & Verlag, 3752 Wimmis **Titelseite** Arthur Ossola, Kalligraphie & Heraldik **Fotograf** Markus Reinhard, Hondrich **Auflage** 7'200 Expl. **Erscheinungsweise** 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats **ISSN** 1662-0976

Redaktionsschluss: Dienstag, 12. Juni 2009

Abfuhrkalender Juni 2009

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2008 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

| Kehrichtabfuhr | Kreis 1 | 4 | 11 | 18 | 25 | |
|---------------------|---------|---|----|----|----|----|
| | Kreis 2 | 2 | 9 | 16 | 23 | 30 |
| Grünabfuhr | | | 8 | 15 | 22 | 29 |
| Papierabfuhr | | | 10 | | 24 | |
| Kartonabfuhr | Kreis 1 | 3 | | | | |

In Notfällen

| | | | |
|-----------|-----|--------------------------|---------------|
| Polizei | 117 | | |
| Feuerwehr | 118 | Ärztlicher Notfalldienst | 0900 57 67 47 |
| Ambulanz | 144 | Notfallapotheke | 079 668 01 91 |



**Tüll-, Dekor- oder Raff-Vorhänge,
Garnituren und hauseigener
Nähservice**



**Teppich, Linoleum, Kork, Novilon,
PVC- und Kautschuk-Bodenbeläge**



**Vertikal-Lamellen, Rollo, Jalousie,
Plissée und Insektenschutz**



**Laminat und Parkettboden,
Parkett schleifen, versiegeln
oder ölen**

Robert Gasser **Telefon: 033 654 15 25**
Thunstrasse 4a **Mobile: 079 422 90 22**
3700 Spiez **www.gasser-spiez.ch**

Wohnqualität

INHALTSVERZEICHNIS

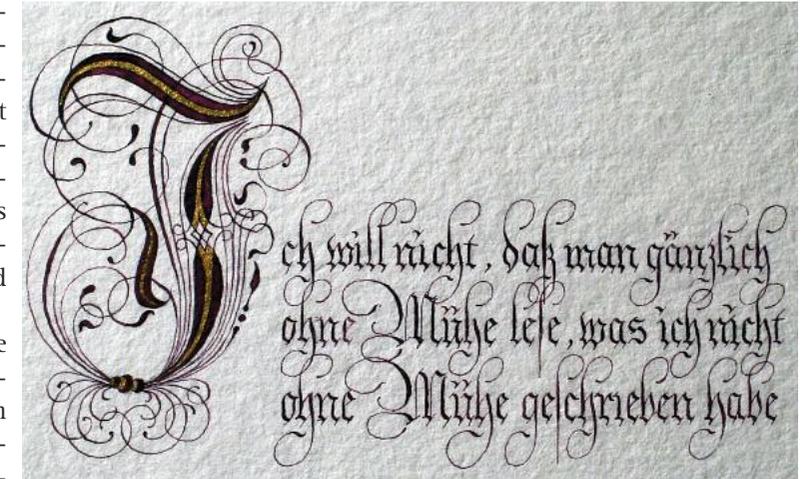
| | |
|--|----------------|
| GEMEINDEINFORMATIONEN | 5 |
| Was heisst Kalligraphie | 5-11 |
| Nach den Künstlern die Jungen | 12 |
| Erlangen Sie das Hundehalterbrevet | 13 |
| Änderungen/Neuerungen in der Volksschule | 14 |
| Begrüssung und Orientierung der Neuzuzüger | 14 |
| Kinder- und Jugendfest in der Bucht | 15 |
| Halt geben – Halt sagen! | 16 |
| Kanalisation Stockhornstrasse (Spiezberg) | 17 |
| Neugestaltung der Hondrichstrasse | 18 |
| Was gilt alles als Waffe? | 19 |
| Reisen in die USA | 20 |
| www.rideshare.ch | 21-22 |
| Neues Personal der Gemeindeverwaltung | 22 |
| Sicheres Grillieren ohne Unfall | 23 |
| INOFFIZIELLER TEIL – | 25 |
| INFOS, GEWERBE, VEREINE UND POLITISCHE SEITEN | 25 |
| GEWERBE-INFO: Plattform Winkler, Spiez | 25 |
| Optik Bouvier, Spiez | 27 |
| therapieoase.ch, Spiez | 29 |
| Atelierhaus Spiez | 31 |
| Bücherperron, Spiez | 33 |
| KULTUR: Bibliothek Spiez | 35 |
| DorfHus Spiez | 37 |
| Spiezer Agenda 21 | 49, 41, 43, 45 |
| SpiezKultur | 47 |
| Schloss Spiez | 48-49 |
| Verein Freunde des Kunsthause Interlaken | 50-51 |
| FESTE: Krankenhaus Spiez | 52-53 |
| Skiclub Faulensee | 55 |
| Spiezer Seenachtsfest | 57 |
| Löschzug Ost, Faulensee | 59 |
| KINDER: Spielgruppe Spiez | 63 |
| MUSIK: Männerchor Spiez | 65 |
| Musikverein Spiez | 67 |
| Spiez Tourismus | 69 |
| Jugendsinfonie-Orchester Arabesque | 71 |
| Ensemble La Corona | 73 |
| Verein Jungfrau Music Festival | 75 |
| VERSCHIEDENES: Spiezaktiv | 77 |
| Freies Spiez | 79 |
| Verein Jakobsweg.ch | 81 |
| Wohnheim Bethanien | 83 |
| SPORT: Schwimmschule Piranha Spiez | 85 |
| Turnen Spiez | 87, 89, 91 |
| KIRCHE: Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez | 92-93 |
| Katholische Kirchengemeinde Spiez | 94 |
| Christliches Lebenszentrum Spiez | 95 |
| Reformierte Kirchengemeinde Spiez | 97 |
| KURSE: Volkshochschule Spiez-Niedersimmental | 98-99 |
| KREUZWORTRÄTSEL | 96 |
| VERANSTALTUNGEN | 100-102 |

Was heisst Kalligraphie

Kalligraphie stammt ursprünglich aus dem griechischen und bedeutet Schönschreibekunst. Dazu gehört auch das Umsetzen von Gefühlen, verbunden mit künstlerischen Materialien, z.B. das Experimentieren mit verschiedenen Papieren und Schreibwerkzeugen.

Die Verwirklichung einer Idee erfordert viel Geduld und Einfühlungsvermögen, natürlich meistens verbunden mit mehreren Entwürfen. Die Utensilien zum Ausführen der verschiedenen Schriftarten sind ausserordentlich vielfältig: Federn, Pinsel und Spachtel sind nur einige Dinge, die je nach Schrifttyp gebraucht werden. Ebenso gross ist die Auswahl der Schriftarten.

Nach den Worten «Fange nie an aufzuhören und höre nie auf anzufangen» machte sich das Interesse für die «Schönschreibekunst» bei mir schon in der Schulzeit bemerkbar. So befasste ich mich



intensiv mit dieser kreativen Kunst und bildete mich anfänglich autodidaktisch weiter. Dabei erlernte ich nebst der klassischen auch die experimentelle Kalligraphie. In meinen Weiterbildungskursen bei prominenten Kalligraphiepersönlichkeiten aus der Schweiz, aus Deutschland, England und Frankreich, konnte ich mir die vielfältigen Möglichkeiten aneignen. Ich spürte dabei, dass mir der perfekte und exakte Schreibstil

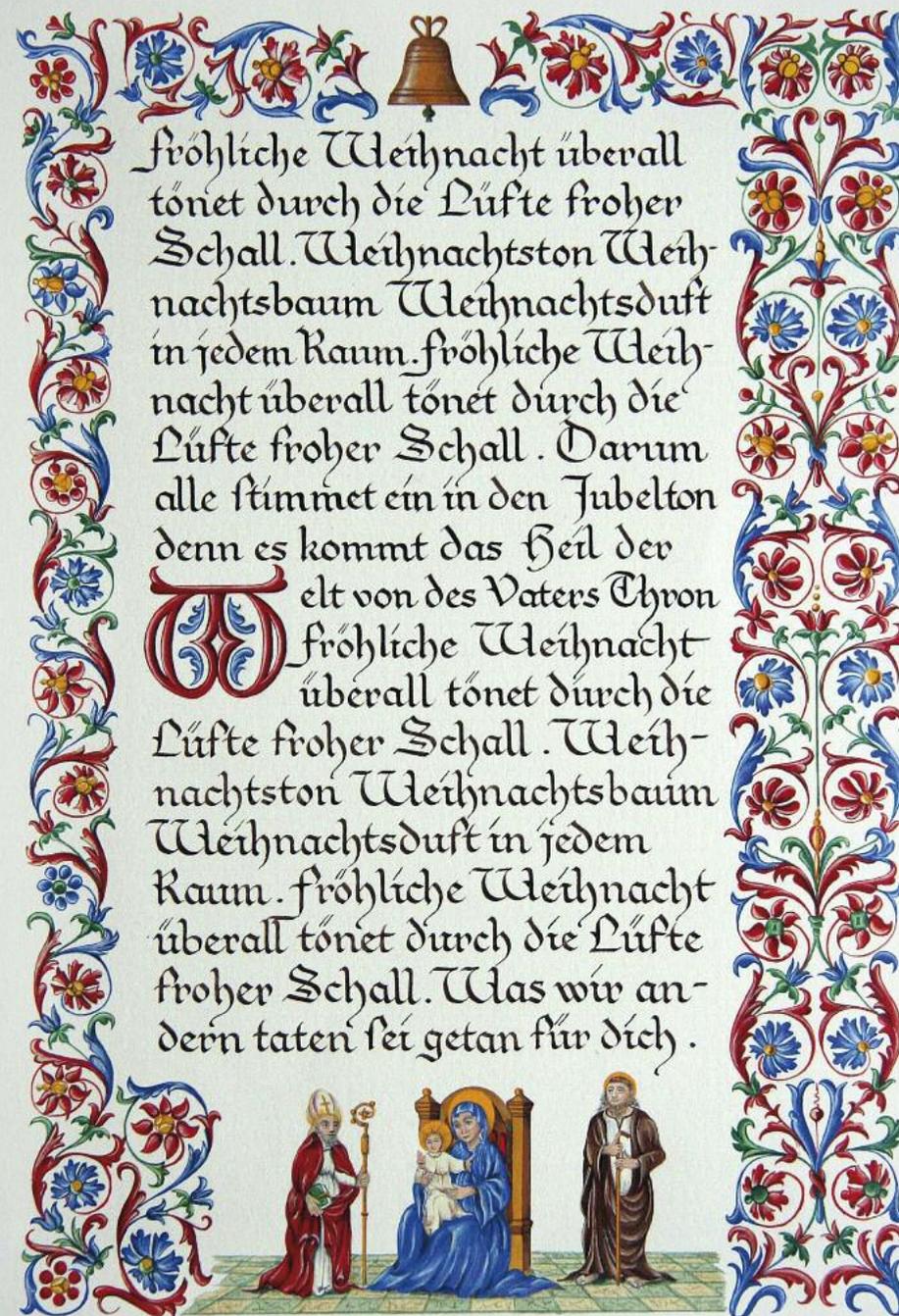


der klassischen Kalligraphie mehr liegt. Damit ich meine Kenntnisse und Techniken meinen interessierten Kalligraphieschülern weitergeben konnte, erweiterte ich meine Kenntnisse auch noch in der Schule für Gestaltung in Bern an Kursen über Kalligraphie und Buchmalerei. So wurde und bleibt die Kalligraphie meine Leidenschaft, welche ich als Aktiv-Mitglied der Schweizerischen Kalligraphischen Gesellschaft täglich pflege.

Freude



die schönste
Freude
erlebt
man
immer da
wo man sie
am wenigsten
erwartet



Heraldik

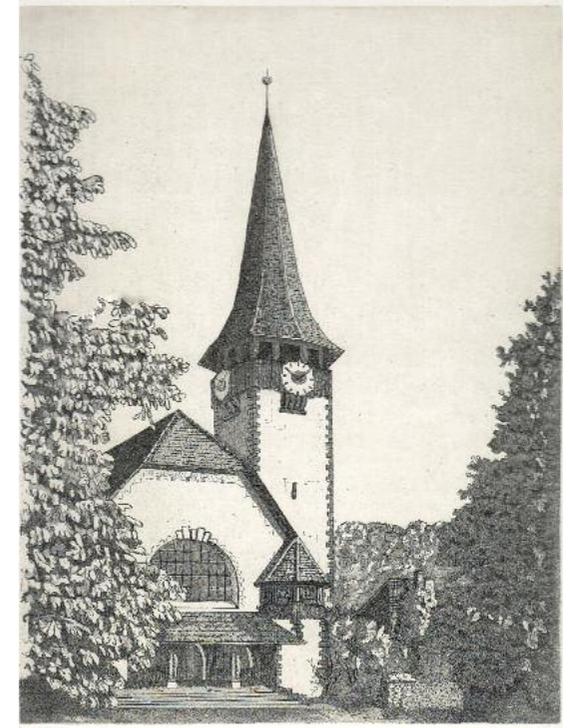
Eine weitere Begeisterung in meiner künstlerischen Tätigkeit ist die Heraldik. Das Malen und Gestalten der vielfachen Familienwappen verlangt ebenfalls Exaktheit und Originaltreue, ähnlich wie in der Kalligraphie. Eine anspruchsvolle

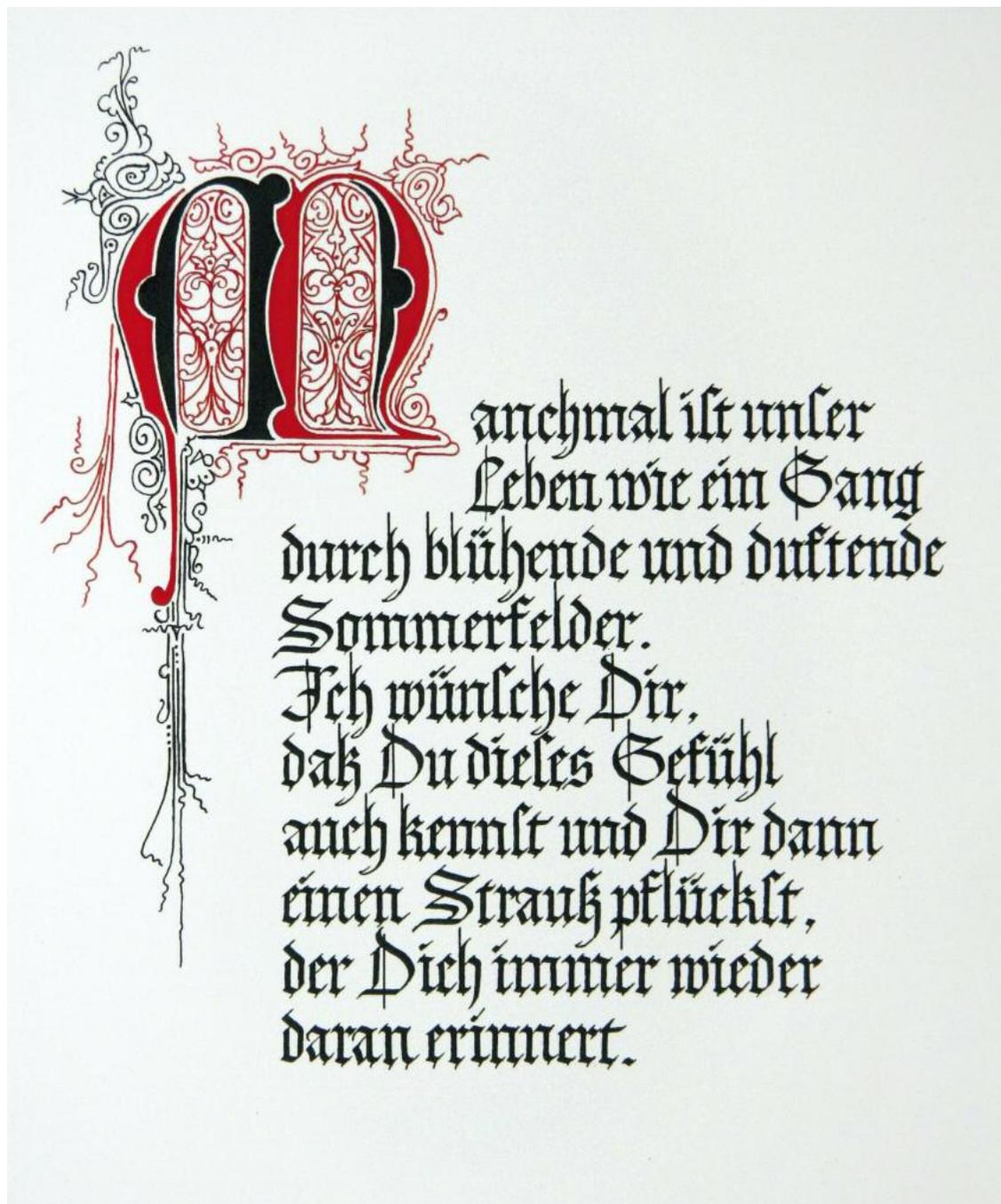
aber sehr schöne Arbeit ist das Gestalten eines Stammbaumes, welchen ich im Auftrag eines Ahnenforschers ausführen kann. Die heraldisch festgelegten Vorgaben habe ich mir aus verschiedenen Sachbüchern angeeignet.



Tiefdruckgrafik

Von den Radierungen des verstorbenen Spiezer Künstlers Hans Gschwind war ich immer begeistert, so dass ich mich intensiv mit deren Entstehung befasste. Über mehrere Jahre lernte ich beim Kupferstecher Roger Briner in Bern die Vielfältigkeit sowie die verschiedenen Techniken des Radierens und Kupferstechens kennen. Mit meinen Arbeiten konnte ich an verschiedenen gemeinsamen und Einzelausstellungen in Spiez, Bern und Burgdorf sowie an der Weihnachtsausstellung in Interlaken mit Erfolg teilnehmen.





Als Kursleiter gebe ich die Kalligraphie an interessierte Personen weiter. Nähere Infos dazu auf der Homepage. Zudem pflege ich in Spiez in der Bahnhofsunterführung ein Schaufenster, welches ungefähr jedes Quartal neu gestaltet wird. Zusammen mit meiner Tochter führe ich das Kalligraphiezentrum Berner Oberland (www.kalli.ch) und wir präsentieren so diese Kunst mit Schriftproben auch jährlich an den Tellspielen in Interlaken im Vorprogramm.

Kontaktadresse:
Arthur Ossola
Schlüsselmatteweg 1
3700 Spiez
033 654 10 92
www.ossola.ch
turi@ossola.ch

Nach den Künstlern die Jungen

Junge Menschen gesucht

Im Jahr 2010 wollen der Gemeinderat und die Herausgeber der Spiez-Info die Jugend zu Wort kommen lassen.

In der Serie 2010 soll Jugendlichen eine Plattform gegeben werden, die Überdurchschnittliches leisten, sich stark für eine Sache engagieren, mit schwierigen Umständen umgehen müssen oder einfach eine interessante Geschichte erzählen können.

Kennen Sie jemanden? Sind Sie interessiert, mitzuhelfen? Wir sammeln alle Rückmeldungen und entscheiden uns im Herbst 2009, welche zwölf Jugendlichen vorgestellt werden. Diese zwölf erhalten dann die Möglichkeit, sowohl das Editorial als auch die ersten zwei bis drei Seiten in einer Ausgabe der SpiezInfo im Jahr 2010 zu gestalten.

Wir stellen keine strengen, formellen Bedingungen auf wie zum Beispiel ein Spitzenresultat im Sport oder ähnliches. Primär geht es um die Leistung resp. das Engagement an sich, wie damit umgegangen wird und was das Umfeld dazu meint.

Rahmenbedingungen

Alter: ab ca. 12-jährig bis und mit Abschluss Erstausbildung / Studium

Umstände / Geschichten

- Familiengeschichte (z.B. Migrationshintergrund)
- Umgang mit Behinderung
- Spannende Erlebnisse
- Umgang mit extremen Belastungen / Situationen

Leistungen / Engagement in den Bereichen

- Schule / Ausbildung / Studium / Berufsmeisterschaften / Erlernen eines seltenen Berufes
- Kirche / Religion
- Politik
- Musik
- Kunst
- Sport
- Sonstige Freizeitaktivitäten (vielleicht ist jemand Schweizer Meister im Modell-Flugzeug-Fliegen?)

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldung bis Ende August an:
anita.roethlisberger@gemeindespiez.ch
Telefon 033 655 33 15

*Gemeinderat Spiez
Redaktionsteam SpiezInfo*

Erlangen Sie das Hundehalterbrevet

Der Kurs findet am 17. Juni statt

Die Hundeschule «Fulänzer» und die Abteilung Sicherheit Spiez organisieren für Sie die von der Schweizerischen Kynologischen Gesellschaft (SKG) anerkannte Hundehalterprüfung mit Brevet in Spiez. Die Prüfung findet am Samstag, 27. Juni von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf der Moosallmend (Werkhof Steiger), Faulensee, statt.

Jede/r Hundehalter/in, der das Brevet erwirbt, leistet einen wichtigen Beitrag zum problemlosen Halten von Hunden in unserer Gesellschaft. Beweisen auch Sie, dass der Hund an Ihrer Seite gut erzogen ist.

Das wichtigste im Alltag mit dem Hund ist, dass Begegnungen mit anderen Menschen und Tieren freundlich verlaufen. Folgende Übungen müssen Hund und Halter deshalb beherrschen:

1. Unser Hund soll an lockerer Leine gehen können und darf vorbeifahrende Fahrzeuge nicht verfolgen.
2. Sitz und Platz sind das A und O einer Hundeerziehung.
3. Bei Begegnungen mit Menschen ist unser Hund freundlich gestimmt, darf aber nicht aufdringlich sein.
4. Bei auffällig gekleideten, oder sich auffällig verhaltenden Menschen muss sich unser Hund ruhig verhalten.
5. Auch bei Begegnungen mit anderen Hunden darf keine Aggressivität entstehen. Die Leine hat ebenfalls locker zu bleiben.
6. Der wichtigste Bestandteil der Prüfung umfasst das problemlose Abrufen (mit und ohne Ablenkung) unseres Hundes.
7. Mit Erlaubnis des Hundeführers sollte Jedermann/frau den Hund anfassen können.



Prüfungsgebühr

SKG-Mitglieder Fr. 70.–
Nichtmitglieder Fr. 90.–
Hundehalter/innen mit Wohnsitz in der Gemeinde Spiez erhalten eine Ermässigung von Fr. 20.–.

Anmeldung / Auskunftserteilung

- Eine vorgängige Anmeldung ist erforderlich, da die Teilnehmerzahl beschränkt ist. Anmeldeabschluss: Montag, 22. Juni 2009

Erika Schärz, Interlakenstrasse 11,
3705 Faulensee, Tel. 079 487 05 66,
schaerz.faulensee@bluewin.ch,
www.Hundeschule-Faulensee.ch

Zuschauer OHNE Hund sind erwünscht und herzlich willkommen.

*Abteilung Sicherheit Spiez
Hundeschule «Fulänzer» Faulensee*

Änderungen/Neuerungen in der Volksschule

Infoanlass für alle Eltern und weitere Interessierte

In den Medien kann man immer wieder über Änderungen und Neuerungen in der Volksschule lesen. Welche Auswirkungen diese Entschiede für den Kindergarten und die Primarschule in Spiez haben und welche Themen die Schule sonst noch beschäftigen, darüber will die Kindergarten- und Primarschulkommission informieren.

Folgenden Themen werden besprochen:

- Schwimmunterricht
- Benutzung des Computers im Unterricht

- Integrationsartikel (Verordnung über Besondere Massnahmen, BMV)
- Schulsozialarbeit
- Tagesschulangebote ab 01.08.2009
- Schülerzahlen

Der Infoanlass findet wie folgt statt:
Mittwoch, 3. Juni um 20.00 Uhr
Gemeindezentrum Lötschberg

Die Kommission sowie die Lehrkräfte freuen sich auf zahlreiche Interessierte.

Kindergarten- und Primarschulkommission

Begrüssung und Orientierung der Neuzuzüger

Am Mittwoch, 3. Juni

Der Gemeinderat Spiez lädt alle Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger, die ab Juni 2008 Wohnsitz in der Gemeinde Spiez haben, zu einer Begrüssungsveranstaltung ein. Unser Anliegen ist es, Sie bei uns nicht nur zu registrieren, sondern auch als vollwertige Mitglieder in unserer grossen Gemeinschaft willkommen zu heissen.



Treffpunkt zu einem Spaziergang über den Reberg ist am

Mittwoch, 3. Juni

um 18.30 Uhr, vor dem Gemeindehaus Spiez. Die offizielle Begrüssung findet um 19.30 Uhr im Schlosshof statt.

Gemeinderat Spiez

Kinder- und Jugendfest in der Bucht

Workshops und Offene Bühne am 24.07.2009

Die Kinder- und Jugendarbeit Spiez organisiert unter dem Motto «KreAktiv ir Bucht» ein Kinder- und Jugendfest in der Spiezer Bucht. Das Programmheft für die Workshops sowie der Anmeldetalon für die Offene Bühne sind jetzt auf der Homepage oder direkt bei der KJAS erhältlich.



Programm:

13.30 – 16.30 Uhr:
Verschiedene Workshops für die 6 - 12-jährigen.

16.30 – 19.30 Uhr:
Verschiedene Workshops für die 12 - 16-jährigen.

Ab 20.00 Uhr:
Offene Bühne: Für euch Kinder und Jugendliche besteht die Möglichkeit, sich für eigene Darbietungen anzumelden. Der Fantasie eures Auftritts sind keine Grenzen gesetzt.

Ganzer Nachmittag Spielanimation, Karussell und Festwirtschaft.

Das Programmheft für die Workshops sowie der Anmeldetalon für die Offene Bühne sind auf unserer Homepage www.kjas.ch aufgeschaltet oder können direkt bei der Kinder- und Jugendarbeit bezogen werden.

Das Team der KJAS sowie alle Helferinnen und Helfer freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen und TeilnehmerInnen an der ersten Durchführung des «KreAktiv ir Bucht»!



Kinder- und Jugendarbeit Spiez



Halt geben – Halt sagen!

Informationsveranstaltung für Eltern

Die Gemeinde Spiez sieht sich vermehrt mit übermässigem Konsum von Suchtmitteln und auffälligem Verhalten Jugendlicher konfrontiert. SpiezSupport schaut hin und bietet den Eltern dazu eine öffentliche Veranstaltung an.

Die Infoveranstaltung unter dem Motto Halt geben – Halt sagen! findet wie folgt statt:

Dienstag, 16. Juni 2009
20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Lötschbergsaal, Spiez
Eintritt frei

Die Pubertät ist eine schwierige Lebensphase. Die Jugendlichen stehen mitten in der Identitätsfindung und der Ablösung vom Elternhaus. Diese Auseinandersetzungen provozieren und führen immer öfter zu risikoreichem Verhalten mit Suchtmitteln. Die Eltern sind gefordert, Grenzen zu setzen und Sicherheit zu geben.

Programmablauf

- SpiezSupport schaut hin
- Referat der Berner Gesundheit (BEGES)
- Erfahrungsaustausch unter den Anwesenden
- Verarbeitung/Diskussion der Ergebnisse

SPIEZ SUPPORT

Was ist «SpiezSupport»?

«SpiezSupport» will die Zusammenarbeit und die Kommunikation fördern. Hauptziel ist ein aktiver Kinder- und Jugendschutz. Bis jetzt hat «SpiezSupport» fünf Flyer veröffentlicht:

- Vandalismus, Drogenmissbrauch, Gewalt – Wegschauen hilft nicht!
- Partys und Feste – Wir stehen dafür ein!
- SpiezAktiv-Bar – Wir sind dran!
- Cannabis, Kiffen, Hanf – Wir halten uns dran!
- Nein zu Alkohol und Tabak bei Jugendlichen – Wir schauen nicht weg!

«SpiezSupport» gehören an: Sozialkommission, Abteilung Soziale Dienste insbesondere Kinder- und Jugendarbeit KJAS, Jugendarbeit der reformierten Kirchgemeinde, Berner Gesundheit BEGES, Contact Netz Thun-Oberland, Schulbehörden, Sicherheitskommission, Abteilung Sicherheit und Kantonspolizei.

Die Flyer von «SpiezSupport» können bei der Kinder- und Jugendarbeit Spiez KJAS, 033 655 08 16, bezogen werden. Sie sind auch auf www.kjas.ch abrufbar.

Abteilung Soziale Dienste
Abteilung Sicherheit
Schulsekretariat
Kantonspolizei Bern

Kanalisation Stockhornstrasse (Spiezberg)

Projekt vorerst abgeschlossen

Mit dem Einbau des provisorischen Belages Mitte April in der Stockhornstrasse sind die Hauptarbeiten des Kanalisationsprojektes Trennsystem Stockhornstrasse vorerst abgeschlossen. Nächstes Jahr erfolgt noch die definitive Strassenbelagserneuerung.

Im Juni 2006 hat der Grosse Gemeinderat dem Projekt Sanierung Kanalisation im Bereich Spiezmoos-Stockhornstrasse zugestimmt. Mit dem Kernstück – den Bohrarbeiten durch den Spiezberg für die neue Entlastungsleitung – wurde im Herbst 2006 begonnen. Nachdem die 400 m lange Pilotbohrung mit einem Durchmesser von 20 cm unter dem Krankenhaus und durch den Spiezberg erstellt wurde, wurde die Bohrung mit verschiedenen Aufweitköpfen auf ca. 85 cm aufgeweitet. Am 16. September 2008 erfolgte der Einzug des 25-Tonnen-Rohres, welches mittels Schwimmkörpern auf dem Thunersee ausgelegt war.



Wie der lokalen Presse entnommen werden konnte, bereiteten die Geologie des Spiezbergs auf der Nordseite sowie der Rohreinzug erhebliche Probleme.

Im ersten Halbjahr 2008 wurde bereits die neue Sauberwasserleitung in der Stockhornstrasse (zwischen Feuerwehrmagazin und der Kreuzung Niesenstrasse) erstellt.

Mittels einem aus Beton gebauten Entlastungs- und Vereinigungsbauwerk, welches in einer Tiefe von 4 m unter der Strassenoberfläche ist, wurden die bestehende Kanalisation, die neue Sauberwasserleitung sowie die neue Anschlussleitung für das Gebiet Uech verbunden. Zugleich wurde das Krankenhaus an das neue Trennsystem angeschlossen.



Mit dem Einbau des provisorischen Belages in der Stockhornstrasse (Mitte April) sowie der Wiederherstellung der Gärten (Mitte Mai), konnten die Hauptarbeiten abgeschlossen werden.

Im Frühsommer 2010 wird als definitiver Abschluss des Projektes der Belag der Stockhornstrasse, ab dem Areal BKW bis zur Kreuzung Turnhallenstrasse, auf der ganzen Strassenbreite erneuert. Die dafür notwendigen Strassenspernungen werden zu gegebener Zeit im Amtsanzeiger publiziert.

Bauverwaltung Spiez

Neugestaltung der Hondrichstrasse

Kernfahrbahn für mehr Sicherheit

Zur Sicherheit der bergwärts fahrenden Radfahrer wurde kürzlich ab der Bäckerei Linder bis Eingang Hondrichfluh für die Radfahrer ein Velostreifen markiert. Zudem wurde die Mittellinie entfernt. Im oberen Teil der Hondrichfluh wurde ein Gehweg für Fussgänger angebracht.

Vor allem motorisierte Verkehrsteilnehmer sind nun teilweise verunsichert, ob markierte Velostreifen und Gehwege wegen den engen Platzverhältnissen befahren werden dürfen.

Das Gesetz erwähnt, dass Radfahrer auf Velostreifen nicht behindert werden dürfen. Das heisst, mit Motorfahrzeugen (auch mit Motorrädern und Rollern) soll nicht dauernd auf dem Radstreifen gefahren werden. Dieser ist den Radfahrern vorbehalten.

Der Sinn von sogenannten «Kernfahrbahnen» (diese erkennt man daran, dass auf eine Mittellinie verzichtet wird und einseitig oder beidseitig Fussgänger- oder Radstreifen markiert werden) besteht darin, dass die Fahrbahn optisch verengt wird. Dies bewirkt eine Geschwindigkeitsreduktion zugunsten der Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmenden.

Bei vorsichtiger Fahrweise können zwei Personenwagen problemlos auf der Fahrbahn ausserhalb der Rad- oder Gehwegmarkierung kreuzen. Bei etwas breiteren Fahrzeugen darf aber (insoweit Radfahrer oder Fussgänger nicht behindert werden) auf diese Markierungen ausgewichen werden.

*Abteilung Sicherheit Spiez
Verkehrstechnik / Verwaltungspolizei*



Was gilt alles als Waffe?

Verwechslungsgefahr mit echter Waffe reicht

Was gilt alles als Waffe? Das Bundesamt für Polizei fedpol fasst dieses breite Thema in einer interessanten Broschüre zusammen.

Die eidgenössische Waffengesetzgebung regelt den Erwerb, das Verbringen in das schweizerische Staatsgebiet, die Ausfuhr, das Aufbewahren, den Besitz, das Tragen, den Transport, das Vermitteln, die Herstellung von und den Handel mit Waffen, wesentlichen oder besonders konstruierten Waffenbestandteilen und Waffenzubehör, Munition und Munitionsbestandteilen.

Das Waffengesetz legt fest, welche Geräte als Waffen gelten und welche davon ausgenommen sind. Als Waffen gelten nicht nur Feuerwaffen (Schusswaffen) sondern auch Dolche, Messer sowie Geräte, die dazu bestimmt sind, Menschen zu verletzen (inkl. Sprayprodukte oder Elektroschockgeräte).

Als Waffen gelten zudem neu:

- Druckluft- und CO₂-Waffen, die eine Mündungsenergie von mindestens 7,5 Joule entwickeln oder aufgrund ihres Aussehens mit echten Feuerwaffen verwechselt werden können sowie
- Imitations-, Schreckschuss- und Soft-Air-Waffen, die aufgrund ihres Aussehens mit echten Feuerwaffen verwechselt werden können.

Solche Waffen dürfen somit nicht mehr einfach so verkauft oder erworben werden. Sie unterliegen dem Waffengesetz und es bedarf dafür spezieller Bewilligungen.

Gesuche bei der Gemeinde

Mit Ausnahme des Begehrens um Erteilung eines Europäischen Feuerwaffenpasses sind alle Gesuche (Erwerbsschein, Ausnahmegewilligungen, Waffentragbewilligungen) jeweils bei der zuständigen Wohnsitzgemeinde eines Gesuchstellers oder einer Gesuchstellerin einzureichen – in Spiez bei der Abteilung Sicherheit

Kostenlose fedpol-Broschüre

Auf der Homepage des Bundesamtes für Polizei fedpol www.fedpol.admin.ch sind weitere Infos verfügbar. Ebenfalls kann unter www.bundespublikationen.admin.ch eine kostenlose Broschüre bestellt werden, die dieses breite Thema gut zusammenfasst (Artikel Nr. 403.220 eingeben).

Zusätzliche Informationen zum Thema sind auch auf der Internet-Seite der Kantonspolizei Bern erhältlich: www.police.be.ch

Abteilung Sicherheit Spiez

Reisen in die USA

Pass frühzeitig bestellen

Ab 1. Juli 2009 ist die Einreise in die USA mit provisorischen Schweizer Pässen nicht mehr möglich.

Die Botschaft der USA in Bern teilt mit, dass die USA ab dem 1. Juli 2009 für die Ein- und Durchreise nur noch provisorische Pässe akzeptieren werden, wenn diese mit einem elektronisch lesbaren Chip ausgerüstet sind. Die neue Einreisebestimmung trifft alle Länder, die im Rahmen des «Visa Waiver Program» (VWP) von der visumsfreien Einreise profitieren.

Provisorische Schweizer Pässe haben keinen elektronisch lesbaren Chip. Infolgedessen können diese Pässe ab dem 1. Juli 2009 nicht mehr für Reisen in und durch die USA benützt werden.

Reisen in die USA

Für Reisen in die USA wird der biometrische Pass empfohlen. Die Visabeantragung auf der amerikanischen Botschaft ist sehr zeitaufwendig.

SchweizerbürgerInnen müssen für Reisen in und durch die USA einen maschinenlesbaren Pass (Modell 2003) besitzen, welcher vor dem 26.10.2006 ausgestellt worden ist. Falls der Pass 2003 vor diesem Datum ausgestellt wurde, berechtigt dieser während der gesamten Laufzeit zur visumsfreien Einreise in die USA. Ansonsten ist die Einreise in die USA nur unter folgenden Voraussetzungen möglich:

- Pass 2003 ausgestellt vor dem 26.10.2006; kein Visum nötig
- Pass 2003 ausgestellt nach dem 26.10.2006; Visum nötig
- Biometrischer Pass (Pass 2006); kein Visum nötig
- Provisorischer Pass: KEINE EINREISE in die USA möglich

Wir empfehlen Personen, die eine USA-Reise planen, früh genug (mindestens 1½ Monate vor Reisebeginn) die Gültigkeit des Passes zu überprüfen und allenfalls den biometrischen Pass zu beantragen.

Weitere Infos sind unter www.schweizerpass.ch oder <http://bern.usembassy.gov/deutsch.html> erhältlich.

Abteilung Sicherheit Spiez



www.rideshare.ch

Clever unterwegs

Die Energiestadt Spiez übernimmt zusammen mit Nachbargemeinden eine Pionierrolle bei der Effizienzsteigerung im Bereich Mobilität: Dank der innovativen Vermittlung von Fahrgemeinschaften rideshare.ch wird es auch bei Alltagsfahrten möglich, den Belegungsgrad der Autos wesentlich zu erhöhen. Voraussetzung ist, dass die Bevölkerung sich beteiligt und den Schritt wagt, die Sorge um Klimaerwärmung und Wirtschaftskrise in ein verantwortungsbewusstes Handeln umzusetzen.

Die Idee

Die Idee ist alt und doch aktueller denn je: Wer mit dem Auto eine Strecke fahren will, schaut zuerst, ob es auch andere gibt, die zur gleichen Zeit eine ähnliche Strecke fahren wollen, so dass man sich zusammenschliessen kann. Statt zwei Autos ist dann nur noch eines unterwegs, was Kosten spart, Staus abbaut sowie die Umwelt und besonders das Klima weniger belastet. Auf der Internetseite www.rideshare.ch hat die PTV SWISS AG diese Idee mit modernster Technik unter Einbezug des Mobiltelefons umgesetzt. Die Bildung von Fahrgemeinschaften ist so besonders effizient, komfortabel und sicher. Das Angebot wird von den Gemeinden der Region Thun, darunter die Gemeinde Spiez, ihrer Bevölkerung zur Verfügung gestellt und ist kostenlos.

Wie funktioniert es

Seit der Sanierung der Hofstettenstrasse im Sommer 2007 ist rideshare.ch im Internet als Dienst erhältlich. rideshare.ch wurde seit der Inbetriebnahme laufend verbessert. Vor allem dass auch Fahrgemeinschaften vermittelt werden, bei denen Passagiere unterwegs zu- und aussteigen, trägt zu einer hohen Erfolgsquote bei. Neu kön-



nen mit rideshare.ch auch Fahrgemeinschaften mit mehreren Passagieren gebildet werden, was diese Quote weiter erhöht. Das Angebot wird umso besser, je mehr Leute aus der Region mitmachen.

Wer kann mithelfen

Spiez als Energiestadt richtet sich nach dem Grundsatz «verantwortungsvolles Handeln für eine Schonung des Klimas». Mit dem neuen Mobilitätsangebot rideshare.ch können auch Sie einen wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz beisteuern. Vor allem regelmässige Fahrten wie die Fahrt zur Arbeit, zu regelmässigen Veranstaltungen und Einkäufen eignen sich gut für Fahrgemeinschaften. Geben Sie auf www.rideshare.ch Ihre Fahrten möglichst umgehend ein und verhelfen Sie damit Ihrer Region zu einer effizienteren Mobilität.

Tolle Preise zu gewinnen

rideshare.ch ist darauf angewiesen, dass es in der Region noch besser bekannt wird. Sicher haben Sie Ideen, wo und wie sich das Angebot auch noch bekannt machen liesse oder wer sich da-

durch besonders angesprochen fühlen müsste. Teilen Sie uns Ihre Ideen mit an untenstehende Adresse.

Die besten Ideen werden mit tollen Preisen belohnt! Übrigens: rideshare.ch hat auch ein spezielles Angebot für Firmen. Gerne informieren wir Sie darüber genauer. Auch wenn Sie Fragen

zu rideshare.ch haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

rideshare.ch, Postfach 611, 3000 Bern 31
Tel. 031 359 24 67
E-Mail info@rideshare.ch

www.rideshare.ch
Abteilung Sicherheit Spiez

Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Wir heissen den neuen Mitarbeiter herzlich willkommen



Vorname und Name
Patrick Trummer

Geburtsjahr
1981

Angestellt als
Sachbearbeiter Tiefbau, 100 %
Bauverwaltung

Patrick Trummer ersetzt Rolf Däppen.

Sicheres Grillieren ohne Unfall

Tipps für den Umgang mit Feuer und Flamme

Lassen Sie sich den lauschigen Grillabend nicht durch vermeidbare Verbrennungen verderben. Beachten Sie die brandheissen Tipps für den Umgang mit Feuer und Flamme.

Aufstellen

Stellen Sie den Grill stabil auf einem ebenen, nicht brennbaren Untergrund auf. Halten Sie zu brennbaren Gegenständen wie Holzvorräten, Gartenmöbeln, Schilfmatten, Holzfassaden usw. immer einen Mindestabstand von 1 m ein.

Anzünden

Benutzen Sie zum Anfeuern Brennpaste, Zündwürfel oder Holzspäne. Auf keinen Fall Brennsprit, Benzin oder Alkohol!

Grillieren

Benutzen Sie beim Hantieren am Grill stets Handschuhe und Grillzangen, um sich vor heissen Fettspritzern zu schützen. Kinder in der Nähe des Grills sind gut zu beaufsichtigen.

Nach dem Barbecue

Löschen Sie die Asche mit Wasser oder lassen Sie diese vor dem Entsorgen einen Tag lang in einem unbrennbaren Behälter auskühlen. Unterbrechen Sie beim Gasgrill nach dem Barbecue die Gaszufuhr: Nicht nur den Schalter des Grills auf «Aus» stellen, sondern auch das Flaschenventil schliessen.

Wir wünschen «Ä guete!»

Abteilung Sicherheit Spiez



Mit diesen Tipps schmeckt die Cervelat!

GEMEINDE SPIEZ – TELEFONNUMMERN, E-MAIL-ADRESSEN, ÖFFNUNGSZEITEN

| | | |
|--|---|---|
| Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15 gemeindeschreiberei@gemeindespiez.ch | Steuerverwaltung, 033 655 33 60 steuerverwaltung@gemeindespiez.ch | Kinder- und Jugendarbeit, 033 655 08 16 kjas@gemeindespiez.ch |
| Schulsekretariat, 033 655 33 68 schulsekretariat@gemeindespiez.ch | Soziale Dienste, 033 655 33 55 sozialdienste@gemeindespiez.ch | Homepage der Gemeinde: www.spiez.ch |
| Abteilung Sicherheit, 033 655 33 48 sicherheit@gemeindespiez.ch | Bauverwaltung, 033 655 33 22 bauverwaltung@gemeindespiez.ch | Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Mo–Fr: 09.00–11.30/14.00–17.00 Uhr Do: 09.00–11.30/14.00–18.00 Uhr |
| Finanzverwaltung, 033 655 33 40 finanzverwaltung@gemeindespiez.ch | Werkhof, 033 655 33 70 werkhof@gemeindespiez.ch | |
| Liegenschaftsverwaltung, 033 655 33 84 liegenschaftsverwaltung@gemeindespiez.ch | AHV-Zweigstelle, 033 655 33 45 ahvzweigstelle@gemeindespiez.ch | |

Willkommen beim Private Banking der BEKB | BCBE in Ihrer Region



Alfred Krebs
033 655 55 72

Bruno Martig
033 655 55 53

Bruno Jost
033 675 01 80

Marc Steinhauer
033 673 71 73

- Kronenplatz, 3700 Spiez, alfred.krebs@bekb.ch
- Kronenplatz, 3700 Spiez, bruno.martig@bekb.ch
- Hauptstrasse, 3718 Kandersteg, bruno.jost@bekb.ch
- Dorfstrasse 31, 3715 Adelboden, marc.steinhauer@bekb.ch

News von der PLATTFORM Winkler

In der Märzausgabe haben wir Ihnen unsere Plattform vorgestellt. Nach einem sehr guten Start geht es weiter.

Nachdem wir im April in der BEKB einen Teil unserer Bilder ausstellen konnten, suchten wir nach weiteren Möglichkeiten, unsere Kunstgegenstände nahe zum Volk, nahe zu Ihnen, nahe vor Ihre Augen zu bringen.

In unserer Plattform haben wir zu wenig Wände und Raum, um all die schönen und interessanten Kunstobjekte präsentieren zu können.

Doch nun haben wir eine Möglichkeit gefunden:

Ab Juni werden wir unsere Bilder und Skulpturen in den verschiedensten Geschäften von Spiez so ausstellen, damit Sie diese im Alltag, mitten in ihrem Leben anschauen, bewundern, studieren und sich darüber freuen können.

Folgende Geschäfte beteiligen sich an unserer Ausstellung:

- Bank AEK
- Calida Bodywear Haussener
- Coiffeur Pignolet
- Garage Schneiter AG
- Goldschmiede Atelier Krauss
- Mac Optik
- Näh- und Modeatelier von Niederhäusern
- Optik Streit
- PopNet AG
- Schönegg-Garage AG
- Heinz Sollberger AG
- Zimmermann AG Haushaltgeschäft

Informationen zur Ausstellung und Antworten auf Ihre Fragen bekommen Sie direkt in unserem Geschäft: Plattform Winkler.

Von Herzen gern beraten wir Sie.

Wir, das Plattform-Team, wünschen Ihnen eine farbenfrohe Sommerzeit!



PLATTFORM Winkler
Oberlandstrasse 23, 3700 Spiez
Tel. 033 654 33 34
www.plattformwinkler.ch

Freitag 26. Juni 2009
Samstag 27. Juni 2009



20 JAHRE OPTIK BOUVIER



- Wettbewerb-Parcours mit tollen Preisen
- Tag der offenen Tür
- Einfach nur Spass haben und geniessen
- Getränke, Snacks...
- Freitag, 16.00 bis 18.30, Kinderevent zum mitmachen mit Bernie Kranzer
- Samstag, 11.00 bis 16.00, Unterhaltung mit «der Showband»

OPTIK BOUVIER

Thunstrasse 8 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 86 20 • Fax 033 654 86 58
www.optikbouvier.ch



20 Jahre Optik Bouvier

Ein kurzer Rückblick:

Im Sommer 1989 wurde das Geschäft von den damaligen Inhabern **Claude Bouvier, Monika Wittwer-Pfander (Geschäftsführerin) und Andreas Aeschbacher** eröffnet.

Im Herbst des gleichen Jahres trat **Jolanda Burri-Rohrer** als frisch diplomierte Augenoptikerin in den Betrieb ein. Nach elf Jahren erfolgreicher Zusammenarbeit übernahm sie das Geschäft im Jahr 2000. Vier Jahre später erfolgte ein kompletter **Geschäftsumbau**.

Heute – Zukunft

Optik Bouvier heute, das ist ein motiviertes Team, das seine Kunden begeistern will. Gerne nehmen wir uns Zeit, hören aufmerksam zu und suchen gemeinsam mit unseren Kunden nach der besten Lösung. Dabei darf es ruhig auch einmal lustig und entspannt zu und her gehen, denn eine gute Atmosphäre fördert das Wohlbefinden aller.



Wir sind eine bunt gemischte Truppe, in der jeder seine Stärken gezielt fördern kann. Dadurch haben wir für spezielle Probleme **immer den richtigen Spezialisten im Team** – sei es bei der Versorgung für spezielle Arbeitsplätze, in der Sportoptik, bei der Anpassung von Kontaktlinsen oder bei der Beratung von Sehbehinderten.

Sehen, Aussehen, Wohlfühlen ... unsere Herausforderung

Mit über 1000 top aktuellen **Brillenfassungen und Sonnenbrillen** sowie einer grossen Auswahl an Kontaktlinsen und Pflegemitteln können wir bei der Beratung aus dem Vollen schöpfen. Bei den Brillengläsern gehen wir dank «Computer Unterstützung» neue Wege und können Ihnen die optischen Unterschiede der einzelnen Gläser anschaulich aufzeigen.

Der echte Star von Optik Bouvier sind Sie...

unsere treuen Kunden. Gerne nehmen wir diese Gelegenheit wahr und danken Ihnen, liebe Kunden, für Ihre Treue und die gute Zusammenarbeit.

Merci chömet Dir zu üs!

Jolanda Burri
OPTIK BOUVIER
Thunstrasse 8
3700 Spiez
Tel. 033 654 86 20

Wohlfühl-Atmosphäre für Sie und Ihre Gäste



Philips IMAGEO Lights / Kerzen mit sicherer und sparsamer LED Technik

Grosse Auswahl an Küchengeräten, Haushaltsgeräten, Körperpflege, Telefone, Leuchten sowie Leuchtmittel aller Art, Taschenlampen, Geschenkartikel etc. finden Sie bei uns im Fachgeschäft mit Beratung.

Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 60 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!



Neueröffnung therapieoase

Tag der Offenen Tür am Samstag, 6. Juni 2009, 10.00–16.30 Uhr

Sandbett-Therapie

für sämtliche Rücken- und Nackenprobleme

Die Sandwärmetherapie hilft bei vielen Gebrechen und Leiden (z.B. Rheuma, Arthritis, Arthrose, Ischias, Gicht, Bandscheibenbeschwerden, Sehnen-, Muskel- und Gelenkschmerzen) und kann auch im Bereich Wellness eingesetzt werden.

Durch die trockene und milde Wärme (42–45 Grad Celsius), die gleichmässige Temperaturverteilung über die gesamte Fläche, die Druckentlastung durch Einbettung der Körperkonturen im Quarzsand und weitere Faktoren sollen die Schmerzen im Sand verlaufen...

Das Sandbett steht seit April 2003 in der Praxis. Ich konnte bereits meine ersten Erfolge mit dieser Therapie erzielen. Sie dient sowohl zu medizinischen Zwecken als auch für den Wellnessbereich und die strapazierten Muskeln und Gelenke von Sportler/innen.



Erhard Fricker zu seinem Sandbett: *«Meine Patienten lieben das Sandbett und manchmal ist der warme Sand so anziehend, dass sie am liebsten noch länger liegen bleiben würden. Ausserdem eignet sich das Sandbett als Vorbereitung zur Massage, weil die Muskeln im Sand erwärmt werden.»*

Diverse Massagen

Teil- und Ganzkörpermassagen helfen Ihnen Stress abzubauen und die verkrampfte Muskulatur zu entspannen. Der Stoffwechsel wird angeregt, Blut- und Lymphrückfluss wird verbessert. Bei der asiatischen Gesundheitsmassage (trad. Thaimassage) werden die zehn wichtigsten Energiebahnen mit den dazugehörigen Akupressurpunkten behandelt, damit im gesamten Körper und in den Organen die Energie wieder ausgewogen fließen kann.



Reiki

Reiki ist eine alte japanische Methode der Energieübertragung. Reikienergie wird durch sanftes Auflegen der Hände weitergegeben und wirkt durch die Kleidung hindurch. Reiki unterstützt schulmedizinische Behandlungen, Massagen und sonstige Therapien. Reiki bewirkt ein Gleichgewicht für Körper, Geist und Seele. Reiki stärkt auch die Selbstheilungskräfte im eigenen Körper.



Erhard Fricker, dipl. Masseur
therapieoase
Praxis Oberlandstrasse 1
3700 Spiez
Tel. 079 669 18 80
f.hardy@bluewin.ch
www.therapieoase.ch

ATELIERHAUS SPIEZ

Sonnenwärme für Ihr Zuhause!



**Die Vorteile der
Infrarot-Heizsysteme
mit gleichmässiger
Raumtemperatur
für Ihr Zuhause
erklärt Ihnen gerne**

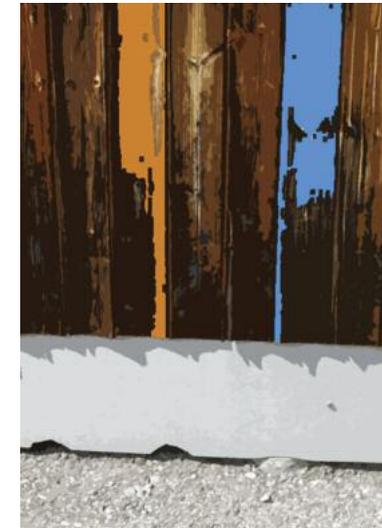
SH Elektro Telematik GmbH

Gygerweg 16, 3700 Spiez
Fon 033 650 14 40
Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch
www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.

AtelierWerkFest

im Atelierhaus, Kornmattgasse 9, Spiez
Samstag, 13. Juni 2009, ab 16 Uhr



Alle Interessierten sind eingeladen.

spielen – malen – nageln – fädeln –
trinken – essen – lachen – plaudern –
verweilen

Wir freuen uns aufs Zusammensein!

Regula Buri
Esther Forrer
Felix Xaver Rittiner
rittiner & gomez
Silvia Zimmermann

Atelierhaus
Kornmattgasse 9
3700 Spiez

Der Beginn einer starken Freundschaft.



Der neue **FordFocus RS** ab **Fr. 51'900.-**

- 2.5 l Turbo 305 PS/224 kW*, 3-türig
- Drehmoment 440 Nm, Beschleunigung 0-100 km/h in 5,9 Sekunden
- «RevoKnuckle»-Radaufhängung und Quaife Sperrdifferenzial
- Bi-Xenon-Scheinwerfer und LED-Rückleuchten
- Zwei-Zonen-Klimaautomatik
- 19"-Leichtmetallfelgen im RS Design
- RS-Recaro-Schalensitze und Performance-Heckspoiler

FordFocus RS

Feel the difference

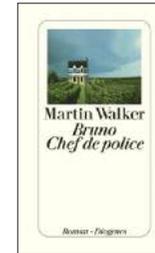


Schönegg Garage AG

Oberlandstrasse 54, 3700 Spiez, 033 655 30 10, info@schoenegg-garage.ch, www.schoenegg-garage.ch



Bücherecke



Martin Walker
Bruno Chef de Police
Gebunden, 339 Seiten
ISBN 978-3-257-06699-9
Fr. 35.90

Unterstützung aus Paris. Zusammen mit der schönen Kriminalbeamtin Isabelle stellt Bruno eigene Untersuchungen an und dank seiner Ortskenntnis entdeckt er einige brisante Geheimnisse aus der Zeit der Résistance.

Martin Walker ist ein grossartiger Krimi gelungen. Wir tauchen ein in die Welt des Périgord: traumhafte Landschaften, grossartige Küche und französische Lebensart. Bruno, Chef de Police, ist ein wahrhafter Sympatieträger und hoffentlich hören wir noch mehr von ihm.

Meine Frühlingsentdeckung: Das Périgord, einer der schönsten Ecken Frankreichs, ist Schauplatz des Krimis von Martin Walker. Bruno Courrèges ist der einzige Polizist im kleinen Dorf Saint-Denis. Hier läuft alles beschaulich ab und die Welt ist mehr oder weniger in Ordnung. Bruno ist Gourmet, spielt Rugby und ist ein umworbener Junggeselle. Nun wird er an den Tatort eines schrecklichen Mordes gerufen. Hamid, ein Immigrant und Veteran des Algerienkriegs, wird tot aufgefunden. Ist es die Tat eines Rassisten? Niemand glaubt, dass der freundliche, zurückhaltende Hamid Feinde hatte. Schnell nimmt das Medieninteresse zu und Bruno kriegt schon bald



Buchbesprechung von **Brigitte Burri**
Buchhandlung **Bücherperron**
Schläfli & Maurer AG
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 828 81 62, Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch, www.lesefieber.ch

zum Beispiel...



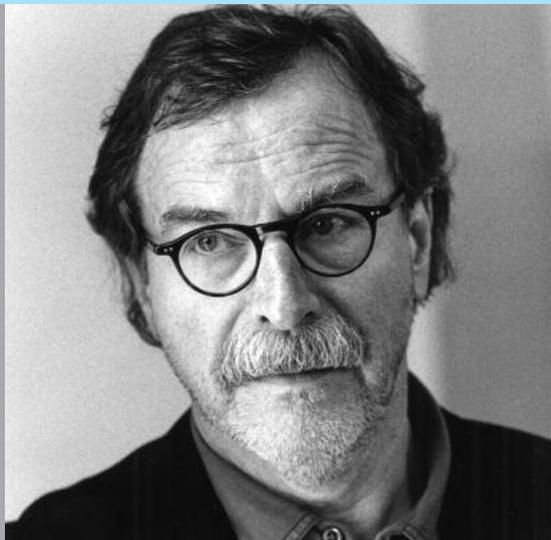
... Holz-/Metall-Fassade mit dem Energiesparfenster Eiger am Alterszentrum in Wimmis.

wenger fenster

Blumenstein
Wimmis

Tel. 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch

Mittwoch, 10. Juni 2009, 20.00 Uhr
Bibliothek
Spiezbergstrasse 9, Spiez



Klaus Merz · Lesung Der Argentinier

Unaufgeregt und mit zarter Ironie zeichnet Klaus Merz aus der Perspektive der Enkelin das Leben eines Mannes nach, das stets einem wunderbaren Eigen-Sinn verpflichtet war.

Eintritt Fr. 10.–

Bibliothek Spiez
Spiezbergstrasse 9
3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80
info@bibliothek-spiez.ch
www.bibliothek-spiez.ch

Sommerferien-Lesepass 2009



Ob Krimis, Abenteuer-
geschichten, Lustiges oder
Trauriges – in der Biblio-
thek warten viele span-
nende Bücher auf Euch!

Wer: Alle 1.- bis 4.-Klässler
Wann: 29. Juni bis 15. August 2009
Wo: Die Lesepässe werden zu den
Ausleihzeiten in der Bibliothek auf
Wunsch abgegeben.

Ende August verlosen wir wieder einige Preise.

Öffnungszeiten

| | | |
|------------|---------------|---------------|
| Montag | | 14.00 – 18.00 |
| Dienstag | | 14.00 – 20.00 |
| Mittwoch | 09.00 – 11.00 | 14.00 – 18.00 |
| Donnerstag | | 14.00 – 20.00 |
| Freitag | | 14.00 – 20.00 |
| Samstag | 09.30 – 12.00 | |

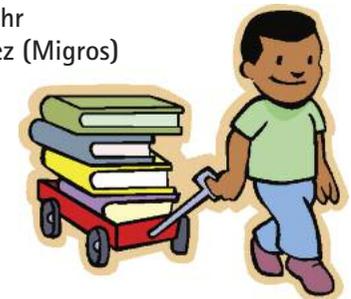
Ausstellung

rittiner & gomez
Bilder aus dem
Tagebuch.



Büchermärit

Wieder ist es so weit!
Grosser Verkauf von Büchern
Freitag, 12. Juni 2009
09.30 – 20.30 Uhr
im Terminus Spiez (Migros)



Öffnungszeiten während der Schulferien

Montag, 6. Juli bis Samstag, 9. August 2009

| | | |
|------------|---------------|---------------|
| Montag | | 17.00 – 20.00 |
| Dienstag | | 17.00 – 20.00 |
| Mittwoch | 09.00 – 11.00 | 17.00 – 20.00 |
| Donnerstag | | 17.00 – 20.00 |
| Freitag | | 17.00 – 20.00 |
| Samstag | 09.30 – 12.00 | |

Adresse Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80
Website www.bibliothek-spiez.ch
Kontakt info@bibliothek-spiez.ch

Bringen Sie Ihre Schäfchen
ins Trockene

 Spar+Leihkasse
Frutigen



Mit 1.53%* Zins beim Sparkonto plus.

Sie möchten kein Risiko eingehen und trotzdem Ihre Schäfchen ins Trockene bringen? Wir empfehlen Ihnen unser Sparkonto plus: Da haben Sie Ihren Vorzugszins auf sicher, momentan 1.53%*, zahlen null Franken Spesen und sind trotzdem immer flüssig. Denn pro Jahr können Sie über 20% des einbezahlten Kapitals verfügen. Profitieren Sie von dieser sicheren, unkomplizierten Geldanlage und lassen Sie sich beraten!

*Stand Mai 2009

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

KULTUR



WWW.DORFHUS.CH

dance, dance, dance – Oldies-Disco im «DorfHus» Spiez

mit DJ Petrus

Samstag, 20. Juni, 21.00 Uhr – Türöffnung ab 20.00 Uhr



Und was läuft sonst noch im Juni im DorfHus

Sonntag, 7. Juni, 11.15 Uhr

PhiloKafi.

Thema: «Freie Entscheidung – Segen oder Fluch?».

Bistro offen ab 10.30 Uhr

Mittwoch, 24. Juni, ab 20.00 Uhr

Spielabend: TICHU (auch für Einsteiger)

Donnerstag, 25. Juni, 19.00 Uhr

Spiezer Ideenschmiede

Jeden Freitag ab 17 Uhr

Crêpes-Znacht

Öffnungszeiten des Bistro KafiSatz:

Mittwoch 9.00 Uhr bis 23.30 Uhr

Freitag 17.00 Uhr bis 23.30 Uhr

Samstag 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

DorfHus Spiez, Spiezbergstrasse 3

Nähe Lötschbergzentrum

Tel. 033 655 00 64, www.dorfhus.ch

Das DorfHus, ein Projekt der



Spiezer
Agenda 21

AUCH EIN HAUS MUSS VON ZEIT ZU ZEIT UNTERS MESSER.

Maler und Gipser sind nicht nur Spezialisten, wenn es um neue Bauvorhaben geht. Sie stehen auch bei Renovationen mit Rat und Tat zur Verfügung. Denn gerade in diesem Bereich braucht es Fingerspitzengefühl. Ist eine sanfte Renovation gefragt oder sollen neue Akzente gesetzt werden? Fragen Sie Ihren Maler und Gipser, wenn es darum geht, aus Alt Neu zu machen. Den richtigen Fachmann in Ihrer Nähe finden Sie im Branchenverzeichnis unter www.malergipser.com. 100 Jahre Schweizerischer Maler- und Gipserunternehmer-Verband.



**maler
gipser**

Die Kreativen am Bau.



marty AG Spiez

Maler- und Gipsergeschäft

Kreativ am Bau seit 1892

Thunstrasse 40
3700 Spiez
Tel. 033 654 13 21
info@martyagspiez.ch

KULTUR



Spiezer
Agenda 21

Reptilien im Garten?

Wer ist ihr nicht schon begegnet, der Blindschleiche, im Komposthaufen oder im verfilzten Gras und ist dabei vielleicht sogar etwas erschrocken? Es könnte ja eine Schlange sein. Aber welche Schlangen und Eidechsen kommen bei uns überhaupt vor?

Reptilien, besonders Zauneidechsen (siehe Bild) und Blindschleichen, können auch in Gärten leben, wenn sie geeignete Schlupfwinkel und Sonnenplätze vorfinden. Das Überleben ist für Reptilien in unseren intensiv genutzten Kulturflächen schwieriger geworden. Umso mehr haben für sie Restflächen im Siedlungsraum wie Hausgärten, Familiengartenareale, Grünanlagen, Friedhöfe und Obstgärten an Bedeutung gewonnen.

Was braucht es, damit sich Reptilien in unseren Gärten wohl fühlen können? Die Blindschleiche zum Beispiel sucht gerne Krautschichten mit altem Gras, Kompost- und Laubhaufen auf. Auch unter Holzstapel, Bretter und Steinhaufen finden wir sie. Darin macht sie Jagd auf Schnecken, Asseln, Spinnen und andere Kleintiere. Die Zauneidechse braucht ungestörte Ecken, an der sie sich sonnen kann und zugleich Unterschlupf findet. Ideal sind Kleinstrukturen wie Stein- und Asthaufen oder Trockenmauern. Entlang der Bahngelise und in den angrenzenden Gärten ist in Spiez gelegentlich auch die wendige und kletterfreudige Mauereidechse zu beobachten.

Ein seltener Gast in den Gärten ist die Ringelnatter. Oft ist sie dabei nur auf dem Durchgang, da sie ein relativ grossflächiges Revier nutzt. Noch seltener ist die Schlingnatter, eine kleine unscheinbare, wärme-



liebende Schlange. In der Gemeinde Spiez wurde sie bisher einzig in den Randzonen des Rebbergs beobachtet.

Auch im Privatgarten gibt es also immer wieder Gelegenheit, neue Lebensräume für Reptilien einzurichten. Eine kleine Wildnisecke mit gut besonnten Stellen und Kleinstrukturen kann da schon viel bewirken.

Am Samstag, 13. Juni, am Spiezer Wildpflanzenmärit, bietet sich dieses Jahr die Gelegenheit, einige der in der Gemeinde Spiez vorkommenden Eidechsen- und Schlangenarten lebend zu sehen und etwas mehr über sie zu erfahren. Wir freuen uns Sie am gemeinsamen Stand von Spiezer Agenda 21 und Pro Natura zu begrüssen.

Kontaktperson: Simon Capt, Tel. 033 654 69 91

Links im Internet: www.karch.ch

Ein Projekt der
Arbeitsgruppe Natur und
Landschaft der
Spiezer Agenda 21



Spiezer
Agenda 21



Gratis DUROMATIC Kontrollaktion!



Bringen Sie Ihren DUROMATIC bei uns vorbei und wir testen ihn auf Herz und Nieren. Ventile, Dichtring, Sicherheit. Damit Sie weiterhin die schönsten Gerichte auf Ihren Tisch zaubern. Noch schöner daran ist aber, dass wir das gratis tun. Kuhn Rikon hat eben auch nach dem Kauf ein Auge auf seine Kunden.



**Die DUROMATIC-Kontrollaktion findet statt
am Freitag, 12. Juni 2009,
von 09.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr
bei**

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten



ZIMMERMANN
HAUSHALT

ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



Naturgartenführungen in Spiez

Die Arbeitsgruppe Natur und Landschaft der Speizer Agenda 21 möchte Sie gerne zu zwei Naturgartenführungen einladen. Nutzen Sie die Gelegenheit wertvolle Tipps zu bekommen und Erfahrungen auszutauschen.



Am Donnerstag, 11. Juni 2009, von 17.00 bis 20.00 Uhr steht der Naturgarten von Andreas Schild am Rainweg 2 in Spiez allen Interessierten offen.



Am Samstag, 20. Juni 2009 zwischen 14.00 und 17.00 Uhr können Sie sich am Bühlgässli 14 in Spiez von Toni Müller durch seinen Naturgarten führen lassen:

Andreas Schild und Toni Müller freuen sich auf Ihren Besuch und einen regen und interessanten Erfahrung- und Gedankenaustausch.

Bitte beachten Sie, dass vor Ort keine Parkplätze zur Verfügung stehen.



Eden-Moments

Gast Spiel!

Solo-Kabarett und Satire-Abend – der ein- und zweideutige Anlass:
Zara Arnold, bekannt aus Fernsehen und Kabarettproduktionen, bietet am
5. Juni 2009 ab 18.30 Uhr Höhepunkte aus ihrem Repertoire.

- Apéro mit Bowle
- 4-Gang-Dîner
- Vorstellung

Ohne Übernachtung CHF 65.– pro Person
Mit Übernachtung ab CHF 225.–

Telefonische Reservation unter: +41 (0)33 655 99 00

Smoke-Out im Juni

Spezialpreise für genussvolle Momente mit feinen Zigarren, Weinen oder
Whiskeys! Ob Davidoff No. 2, Griffin's Privilège oder Partagas für besondere
Momente, kurz vor dem «kantonalen Rauchverbot» ab 1. Juli 2009, ist gesorgt.

P.S.: Ihrem «Laster» können Sie in der Zukunft auf der Eden-Veranda frönen!
Die Räume des Eden inklusive des neuen Tagungs- und Seminarraumes werden
jedoch komplett rauchfrei sein.

Seenachtsfest und Eden Terrasse

Am 25. Juli bietet das Eden wieder besonderen Genuss. Kulinarische Genüsse
mit ausgezeichnetem Blick auf das Feuerwerk des Seenachtsfestes. Reservieren
Sie schon heute Ihren Tisch entweder auf unserer wunderschönen Terrasse,
in der Bibliothek oder im Eden-Restaurant!

4-Gang-Gourmet-Dîner mit Champagner-Apéro zu CHF 89.– pro Person.

HOTEL EDEN * * * *

Seestrasse 58 • Postfach 221 • CH-3700 Spiez
Telefon 033 655 99 00 • Fax 033 655 99 01
www.eden-spiez.ch • welcome@eden-spiez.ch



Spiezer Ideenschmiede



«Mit den Ideen von heute schmieden wir die Zukunft von morgen»

Jeden Tag haben wir Ideen, wie man etwas anders,
besser, schneller, schonender machen kann – oder
vielleicht sogar etwas völlig Neues?

Aber vielleicht fehlt die Zeit oder einfach die Unter-
stützung, um daran weiter zu arbeiten?

...dann kommen Sie doch am

**Donnerstag, 25. Juni um 19 Uhr
ins DorfHus in Spiez**

**Hammer und Amboss stehen bereit –
also bringen Sie doch Ihre Ideen mit!**

Nach dem vielversprechenden Start im April
freuen wir uns auf die Fortsetzung.

Eine Idee der



und

SPIEZAKTIV

Mehr Eleganz. Einfachere Bedienung.
 Noch bessere Klangwiedergabe.
BOSE® LIFESTYLE® 48 Home Entertainment System



Unsere LIFESTYLE® Systems sind komplette DVD Home Entertainment-Systeme, die Spitzenklang mit Eleganz, einfachster Bedienung und nahezu unbegrenzter Erweiterbarkeit kombinieren. Einzigartige Bose Technologien für deutlich hörbare Vorteile:

ADAPTiQ® Audio Calibration System

Individuell angepasster Klang, massgeschneidert für den Grundriss und die Akustik Ihres Raumes, die Standorte der Lautsprecher und Ihre bevorzugten Hörpositionen.

uMusic® Intelligent Playback System

Speichert Ihre komplette CD-Sammlung. Merkt sich, welche Musik Sie am liebsten hören. Wählt die Musik passend zu Ihrer Stimmung.

BOSE® link

Erweitern Sie Ihr LIFESTYLE® System auf bis zu 14 weitere Räume und erleben Sie Bose Spitzenklang im ganzen Haus.

Hören Sie den Unterschied, den Bose Technologien ausmachen.
 Fragen Sie jetzt nach einer Vorführung.



Kanderstegstrasse 22 · 3714 Frutigen · Telefon 033 671 50 50 · Fax 033 671 50 30
 Seestrasse 3 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 50 88 · Fax 033 654 51 88
 www.expert-ruchti.ch



| |
|--------------------------------|
| Der autorisierte Bose-Händler |
| Produkte vorführbereit |
| Produkte vorrätig |
| Kompetente Fachberatung |
| Installations-Service |
| Kundendienst/Reparatur-Service |

KULTUR



Spiezer
 Agenda 21

Philokafi

Sonntag, 7. Juni 2009: «Freie Entscheidung – Segen oder Fluch?»



**11.15 Uhr im DorfHus
 Bistro KafiSatz in Spiez**
 Spiezbergstrasse 3, ab 10.30 Uhr offen

Brennende Fragen der Zeit und des eigenen Lebens in ungezwungener offener Kaffeehausatmosphäre gemeinsam diskutieren.



Das DorfHus, ein Projekt der Spiezer Agenda 21



Steilste PostAuto-Linie und Naturlehrpfad

Es geht steil bergauf: Vom Bahnhof Reichenbach bringt Sie das Postauto auf der steilsten PostAuto-Strecke Europas (Steigung von 28 %) zur Griesalp im Kiental. Lernen Sie anschliessend auf dem Naturlehrpfad die Geheimnisse der Natur kennen – ein Erlebnis für Jung und Alt.

Weitere Informationen unter www.postauto.ch/bern



Die gelbe Klasse.



Neu für Spiez: Der Kulturkalender

⊖ Riesenauto ⊕ Riesenspass



0 % Leasingzins und mehr Lebensfreude: der Fiat 500.



www.fiat.ch
WENIGER IST MEHR, WENIGER IST BESSER, WENIGER IST GENIAL.



Zeughaus Garage AG, Spiezwiler, Tel. 033 655 66 77
www.zeughausgarage-spiez.ch

Angebot von Fiat Finance gültig bis 30.6.09.

Auf Einladung der Spiezer Agenda 21, treffen sich seit Jahren die Spiezer Kulturanbieter. Zweimal im Jahr, werden Informationen ausgetauscht, Termine koordiniert und allfällige gemeinsame Projekte besprochen. So ist der Wunsch entstanden, mit einem gemeinsamen Plakat für die entsprechenden Anlässe zu werben. Dank der Unterstützung der Gemeinde Spiez (Kulturkommission), wird ab August 2009 mit dem **Kulturkalender** gestartet.

Spiezer Veranstalter melden ihr Interesse an diesem Kulturkalender bis zum 1. Juli 2009 an folgende Adresse:

Spiezer Agenda 21
Spiezbergstrasse 3
3700 Spiez
Tel. 033 655 02 58

spiezeragenda21@bluewin.ch
Die Einträge sind für die ersten vier Ausgaben des Kalenders kostenlos. Über die definitive Gestaltung entscheidet ein Ausschuss der Kulturkoordinationsgruppe Spiez.



Die Schloss-Highlights im Juni: REMBRANDT

Radierungen aus der Sammlung Eberhard W. Kornfeld

Zu Ehren des während Jahrzehnten in Spiez wohnhaften Rembrandt-Sammlers Isaac de Bruyn veranstaltet das Schloss Spiez in Zusammenarbeit mit Eberhard W. Kornfeld eine Ausstellung von 40 Radierungen des Holländer Meisters.



Selbstbildnis zeichnend am Fenster, 1648. Radierung, Kaltnadel und Grabstichel. Kunstmuseum Basel, Kupferstichkabinett, Schenkung Eberhard W. Kornfeld.

Eröffnung

Donnerstag, 25. Juni 2009, 18.30 Uhr
in der Schlosskirche

Es sprechen:

- S.E. Peter Schönherr, Botschafter der Niederlande
- Hans Christoph von Tavel
- Eberhard W. Kornfeld

«Les Cornets Noirs» spielen auf historischen Instrumenten italienische Musik aus der Zeit Rembrandts.

Führungen durch die Sonderausstellung mit Gabi Moshammer, Kunsthistorikerin

Jeweils Sonntag um 11.00 Uhr

28. Juni, 5. und 26. Juli, 2. und 16. August,
6. und 13. September

Unsere Anlässe im Juni

Donnerstag, 11. Juni 2009, 16.00–17.00 Uhr,
öffentliche Schlossführung
mit Hanspeter Grossniklaus

Sonntag, 28. Juni 2009, 11.00–12.00 Uhr
Öffentliche Führung durch die Sonderausstellung

Samstag, 27. Juni 2009, 14.00–15.30 Uhr,
Rosengarten
Geschichte und Geschichten im Rosengarten
mit Alfred Stettler

Öffnungszeiten:

MO 14.00–17.00 Uhr, DI – SO 10.00–17.00 Uhr
Ab 26. Juni bis 13. September jeweils bis 18.00 Uhr

Eine Veranstaltung der VHS Niedersimmental

Willkommen im Schloss,
wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Thunstrasse 23
3700 Spiez
Tel. 033 654 13 64
www.moebel-bruegger.ch

**Möbel
Brügger**

girsberger
sitting smart

VEREIN FREUNDE DES KUNSTHAUSES INTERLAKEN
KUNSTGESELLSCHAFT INTERLAKEN

Eröffnung Kunsthaus Interlaken 12. bis 14. Juni 2009



Freitag, 12. Juni, 18.00 Uhr

Offizielle Eröffnungsfeier im Kunsthaussaal für geladene Gäste

Samstag, 13. Juni, 17.00 Uhr

Vernissage der Eröffnungsausstellung

Samstag, 13. Juni, 20.30 Uhr

Martin O – der mit der Stimme tanzt

Eintritt CHF 30.– | Ermässigte CHF 20.–

Vorverkauf

beo-tickets.ch | Telefon 0900 38 38 00
Buchhandlung Krebsler | Höheweg | Interlaken

Martin O. – der Stimmentänzer

Er singt, klingt, schimmert und lacht so wie kein anderer. Seine Beats reissen mit. Dank seinen Loops steht plötzlich ein grosser Chor auf der Bühne.

Sonntag, 14. Juni, 10.30 Uhr

Matinée-Konzert

Sinatra Tribute Band & Kent Stetler
«It's Swingtime»

Ein temperamentvoller Sänger, vier präzise Bläser und eine swingende Rhythmusgruppe ergeben eine erfrischende Hommage an «The Voice», die musikalischen Genuss auf höchstem Niveau garantiert.

| | |
|---------------------|----------------------------|
| Kent Stetler (voc) | Sandro Häsler (tp, leader) |
| Rolf Häsler (ts) | Marc Schödler (as) |
| Vincent Lachat (tb) | Jérôme De Carli (p) |
| Hans Ermel (b) | Daniel Aebi (dr) |

Eintritt frei

Kunsthau-Saal

Bei guter Witterung findet das Konzert im Freien vor dem Kunsthaus statt.



VEREIN FREUNDE DES KUNSTHAUSES INTERLAKEN
KUNSTGESELLSCHAFT INTERLAKEN

Eröffnungsausstellung 13. Juni bis 30. August 2009



Arnold Brügger, Malerei
Pierre Haubensak, Malerei
Marianne Flotron, Videokunst

Die Eröffnungsausstellung steht programmatisch für die künftige künstlerische Ausrichtung des Kunsthauses: *Eine interessante, qualitativ anspruchsvolle Ausstellung im Spannungsfeld zwischen historisch und zeitgenössisch; gegenständlich und abstrakt; regional und international ...*

Vernissage

Samstag, 13. Juni 2009, 17 Uhr

Ansprache

Helen Hirsch, Direktorin Kunstmuseum Thun

Ein visuell akustisches Intermezzo

Tanz: Lucia Baumgartner (inFlux)

Musik live: Araxi Karnusian

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag, 15 bis 18 Uhr

Sonntag, 10 bis 12 Uhr

Montag und Dienstag geschlossen

Eintrittspreise CHF 6.–, Ermässigte CHF 4.–

Jugendliche bis 16 Jahre gratis

Öffentliche Führungen durch die Ausstellung

21. Juni; 5. und 19. Juli; 2., 16. und 30. August, jeweils Sonntagmorgen, 11 Uhr.

Anmeldung erforderlich

Teilnahme CHF 3.– (plus Eintritt)

Tel. 033 822 16 61 | www.KunsthauInterlaken.ch



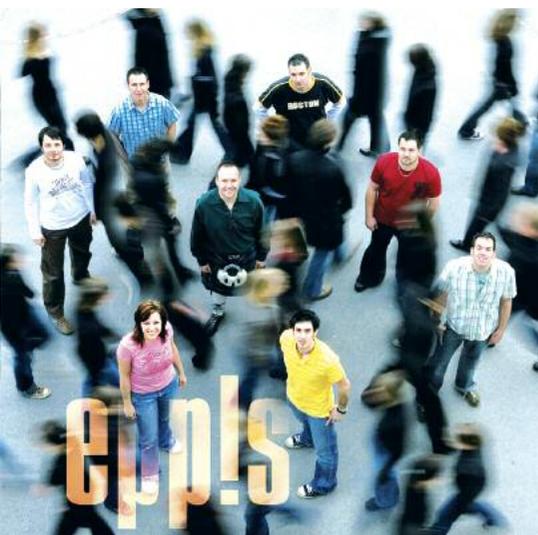
Sommerfest «Salut Wallis!»

Samstag, 13. Juni 2009, 9–17 Uhr

9–17 Uhr
Grosser Strassenmarkt
 75 Stände in der Stockhornstrasse

9–17 Uhr
2. Spiezer Wildpflanzenmärit
 10 Stände im Sinnesgarten des Krankenhauses

14 Uhr
eppis
 Oberwalliser Mundartrock



Am Samstag ab 14 Uhr spielt die Oberwalliser Mundartrock-Band «eppis» im Festzelt

Sonntag, 14. Juni 2009, 10–17 Uhr

10–14 Uhr
Walliser Brunch
 Damit es wieder «embrüf» geht

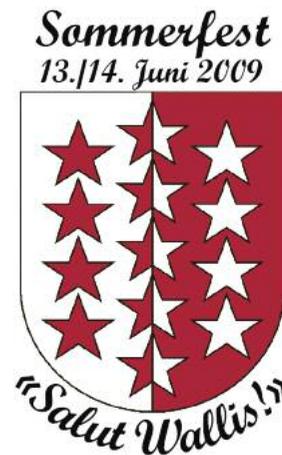
ab 10.30 Uhr
Rhoneflitzer
 Schwyzerörgeli Trio aus dem Wallis

12.00–12.30 / 13.30–14.00 / 15.00–15.30 Uhr
Murmi
 Tolles Kinderprogramm mit dem TV-Star

16.30 Uhr
Preisvergabe
 Auflösung Wissenswettbewerb

An beiden Tagen:

- Wissenswettbewerb rund ums Wallis
- Zwirbeln
- Ballonflugwettbewerb
- Kleinstes Dampfkarrussell der Schweiz
- Sprungmatte
- Armbrustschieszen
- Büchenschieszen
- Fitness-Parcours
- Festwirtschaften
- Biergarten



Volkstümliche Klänge zum Walliser Brunch am Sonntag mit den «Rhoneflitzer»

Eintritt frei – Erlös aus dem Festbetrieb zu Gunsten der Heimbewohner des Krankenhauses Spiez.

Traumhafte Gewinnpreise!

Unter anderem 35 Hotelübernachtungen für jeweils 2 Personen mit einem Gesamtwert von über CHF 8000.–, gespendet von Hotels im Wallis.

Krankenhaus Spiez
 Asylstrasse 19, 3700 Spiez
 Telefon 033 655 40 40
 Telefax 033 655 47 47
www.krankenhaus-spiez.ch
www.altersgerecht.ch

Mit dem Spiezer Zügli an den Strassenmarkt (nur samstags)

Thunstrasse BKW (Festgelände)–Gesigenweg–Industriestrasse–Neumatte–Spiezwiler–Faulenbachweg–Hondrichstrasse–Schlösslistrasse–Oberlandstrasse–Interlakenstrasse–Faulensee Tourist-Info–Interlakenstrasse–Oberlandstrasse–Kronenplatz–Thunstrasse BKW (Festgelände)

| | | | | | | | | |
|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Thunstrasse BKW (Fest) | 09.00 | 10.00 | 11.00 | 12.00 | 13.00 | 14.00 | 15.00 | 16.00 |
| Neumatte Zirkusplatz | 09.10 | 10.10 | 11.10 | 12.10 | 13.10 | 14.10 | 15.10 | 16.10 |
| Spiezwiler Volg | 09.15 | 10.15 | 11.15 | 12.15 | 13.15 | 14.15 | 15.15 | 16.15 |
| Faulensee Tourist-Info | 09.30 | 10.30 | 11.30 | 12.30 | 13.30 | 14.30 | 15.30 | 16.30 |
| Oberlandstrasse STI | 09.45 | 10.45 | 11.45 | 12.45 | 13.45 | 14.45 | 15.45 | 16.45 |
| Thunstrasse BKW (Fest) | 09.50 | 10.50 | 11.50 | 12.50 | 13.50 | 14.50 | 15.50 | 16.50 |

Tarif für eine einfache Fahrt: Erwachsene CHF 3.– Kinder CHF 1.50 • Fahrbetrieb bei jedem Wetter
 Einstieg bei den genannten Haltestellen • Ausstieg überall entlang der Route • Änderungen vorbehalten



Mein Bildungspunkt!



Jetzt aktuell Wirtschaftskurse im Berner Oberland

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Technische Kaufleute | Start: Dienstag, 11.08.09 |
| Handelsschule edupool | Start: Dienstag, 11.08.09 |
| Sachbearbeiter/-in Personal | Start: Mittwoch, 14.10.09 |
| Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen | Start: Montag, 12.10.09 |

Infoabend Wirtschaftskurse im Juni

Technische Kaufleute
Handelsschule edupool
Sachbearbeiter/-in Personal
Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen

Mittwoch, 10. Juni 2009
Bzi, Zimmer E-15
19.00 – 20.00 Uhr

Infoabend Wirtschaftskurse im Juli

Technische Kaufleute
Handelsschule edupool

Montag, 6. Juli 2009
Bzi, Zimmer E-15
19.00 – 20.00 Uhr

Auskunft, Anmeldung
und Unterlagen

Bildungszentrum Interlaken bzi
Abteilung IE / Erwachsenenbildung
Obere Bönigstrasse 21
3800 Interlaken

Telefon 033 828 11 17
Fax 033 828 11 00
weiterbildung@bzi-interlaken.ch
www.bzi-interlaken.ch

FESTE



SommerFest 2009

26./27. Juni, jeweils ab 18.00 Uhr
im Festzelt auf der Seewiese beim Tourismusbüro Faulensee



Wie immer mit unseren beliebten Fischfritüre
Beach Bar am Palmenstrand
Gratis Eintritt

www.Skiclub-Faulensee.ch



Goldschmiede-Atelier Peter Hablützel
Marktgasse 35, 3800 Interlaken



Wir sind umgezogen!

Ab dem 2. Juni heissen wir Sie in unserem neuen Geschäft an der **Marktgasse 35** (vormals Amadeus) willkommen.

Als logische Ergänzung zu unseren **Schmuckkollektionen mit Schweizer Steinen** führen wir neu **einheimische Mineralien** im Sortiment.



In erster Linie sind dies Bergkristalle und Rauchquarze vom Grimsel und aus dem Bündnerland. Wir beziehen die Steine direkt bei lokalen Strahlern und führen nur erstklassige Stücke.

Wir freuen uns sehr, Sie in unserem neuen Geschäft zu begrüßen!

Tel.: 033 823 88 80 www.pierresuisse.ch

FESTE

SPIEZ SEENACHTSFEST

41. Spiezer Seenachtsfest Samstag, 25. Juli 2009

Die Sommerparty am Thunersee!

Attraktionen, Marktfahrer, Festwirtschaft, Unterhaltung, Tanzmusik, Partyzelt mit 2500 Plätzen, Bars, Live-Sound, Show der Fallschirmaufklärer-Kompanie 17 der Schweizer Armee und vieles mehr...

Grosses Feuerwerk ab 22.00 Uhr

www.seenachtsfest-spiez.ch



Belvédère

Hauenstein
Hotels + Restaurants



STRANDHOTEL & RESTAURANT, CH-3700 Spiez
Telefon 033 655 66 66, Fax 033 654 66 33
info@belvedere-spiez.ch, www.belvedere-spiez.ch

Restaurant Belvédère

Geniessen Sie bei uns die einmaligen Frühlingsgerichte. Mit grosser Sorgfalt kreieren wir aus regionalen Köstlichkeiten wunderbare und leichte Frühlingsgerichte. Der Spargel aus der Donauregion und später auch aus dem Seeland lassen den Gaumen frohlocken – leicht und bekömmlich. Lassen Sie sich bei bester Aussicht verwöhnen!

Frühstücksbuffet im Belvédère

Auf Voranmeldung begrüssen wir auch Gäste die nicht bei uns im Hotel wohnen zu unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet – lassen Sie sich verwöhnen oder überraschen Sie Ihren Partner mit einer wunderbaren Idee, zum Beispiel an einem Sonntag Morgen zum Frühstück, im Belvédère.

Preis: CHF 28.00 (Montag bis Samstag) CHF 38.00 (Sonntag)

Pfingsten am 31. Mai 2009

Geniessen Sie eine Fahrt in die Blüte der Natur, geniessen Sie auf unserer bezaubernden Terrasse oder im Restaurant frühlingshaften Gerichte bei schönster Aussicht auf See und Bucht – einfach ein Genuss!

Wellness Abonnemente

Gönnen Sie sich und Ihrem Körper ein bisschen Entspannung. Mit unseren Wellness Abonnements können Sie sich verwöhnen lassen – bitte erkundigen Sie sich nach den verschiedenen Möglichkeiten.

Kommen Sie doch zu einem Schnuppereintritt ungezwungen vorbei!

Ihre Gastgeber
Markus Schneider & Mitarbeiter

FESTE



19. Ländtefest

Schifflände Faulensee, Sonntag, 14. Juni 2009 von 10.00 bis 18.00 Uhr

(bei schöner Witterung)

Volkstümliche Unterhaltung
Bratwurst vom Grill

Verschiebedatum
Sonntag, 21. Juni 2009

Freundlich laden ein:
Löschzug Ost und Ortsverein Faulensee

Monats-Aktion im Juni: Greyerzer mild

100 g Fr. 1.10 anstatt 2.20

Aktuell:

- Gurzeler Teigwaren
- Ballenberg-Würste etc.
- Steimühli-Mehl aus Steffisburg



Ruedi und Veronika Rösch
Oberlandstrasse 24, 3700 Spiez
Tel. 033 654 29 49

Das Beste
der Region

regionalprodukte.ch



Altersgerecht wohnen in Wimmis



Ref. Nr. 5246

3½ - 4½ - Zimmer - Eigentumswohnung in 3752 Wimmis CHF 440'000.-

Günstiger als mieten (CHF 1'225.40 alles inkl.) !



Ref. Nr. 5250

4½ - Zimmer - Eigentumswohnung in 3700 Spiez CHF 358'000.-

Wohnhaus im wunderschönen Wimmis



Ref. Nr. 5189

6½ - Zimmer - Einfamilienhaus in 3752 Wimmis CHF 635'000.-

Traumhaftes See- Bergpanorama



Ref. Nr. 5254

4½ - Zimmer - Einfamilienhaus in 3704 Krattigen CHF 498'000.-

Träumen auch Sie von einem Eigenheim? Wir erstellen mit Ihnen ein persönliches Liegenschaftsprofil. Rufen Sie uns an! Gerne stehen wir Ihnen auch Abends oder Samstags zur Verfügung.

MINERGIE®



3½ und 4½ Zimmer - Wohnung in Unterseen



Wohnzimmer

Sonniger Sitzplatz

Küche

Tolle Atmosphäre

Aussenansicht

www.wellenacher.ch



Informationsabend «Die Geburt an unserem Spital»

UNICEF-Anerkennung «stillfreundliches Spital»

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen.

Erster Teil: Geburt, Wochenbett, Stillen und das Neugeborene

Zweiter Teil: Besichtigung der Geburtenabteilung und der Gebärdzimmer

Anschliessend beantworten wir Ihnen gerne Fragen bei Kaffee und Kuchen.

Freitag, 19. Juni 2009
19.00 bis 21.00 Uhr
Gemeinschaftsraum A5



Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt:
Freitag, 17. Juli 2009

Spital STS AG Thun • Krankenhausstrasse 12 • CH-3600 Thun
Tel +41 (0)33 226 26 26 • www.spitalstsag.ch

KINDER



Anmeldeschluss für Spielgruppenjahr 2009/10: 10. Juni 2009

Freie Plätze nur noch am Dienstag Nachmittag (zusätzliches Angebot) Spiezmoos
Telefon 033 657 29 83

Eltern-Kind-Singen

Entwicklung mit Musik



Aktuelle Untersuchungen zeigen immer wieder, dass das gemeinsame Singen viel zur positiven und ganzheitlichen Entwicklung des Kindes beiträgt. Seit April 09 finden im alten Schulhaus Spiezwiler weitere «Eltern-Kind-Singen»-Kurse statt. Das Angebot richtet sich an ca. drei- bis fünfjährige Kinder mit einer Begleitperson (Mutter, Vater, Grosi, Gotti, Nachbarin...).

Ziele und Inhalte des Kurses:

- ganzheitliche Entwicklungsförderung durch Musik
- das Kind in der auditiven Phase an die Musik heranführen
- gemeinsam Lieder, Verse, Singspiele kennenlernen

Musik für und mit Kindern darf nicht eine Frage der Begabung sein, denn jedes Kind ist musikalisch. Das

Kind lernt, indem es spielt. Mit allen Sinnen nimmt es Musik wahr, ist ganz Ohr, ganz Auge... Hier kann ein Erfahrungsschatz wachsen und gefördert werden – sei es um später ein Instrument zu lernen oder auch «nur», um Musik ein Leben lang zu lieben.

Die aktuellen Kurse dauern bis Anfang Juli und finden jeweils mittwochs, von 9.00 bis ca. 9.50 Uhr und von 10.15 bis ca. 11.05 Uhr statt.

Interessierte sind herzlich eingeladen, in eine Lektion «hineinzuschuppeln».

(Bitte anmelden – DANKE!)

Zur Zeit sind die Kurse ausgebucht. Neustart nach den Sommerferien! Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Weitere Informationen, Auskünfte und Anmeldung bei: Marianne Maibach (Telefon 033 654 63 01, ma-mai@gmx.net) Kindergärtnerin, Spielgruppenleiterin, Weiterbildung für Eltern-Kind-Singen am Zentrum für Musik in Solothurn.

Lehrgang Handelsschule edupool.ch

ab 11. August 2009 am Bildungszentrum Interlaken bzi

Der Unterricht vermittelt Erwachsenen eine fundierte kaufmännische und wirtschaftliche Zusatzausbildung. Am Ende des Lehrgangs sollen die Teilnehmenden in der Lage sein, grundlegende Büroarbeiten mit modernen Hilfsmitteln auszuführen. Zusätzlich bietet die Handelsschule eine solide Grundlage für weitere Ausbildungen.

Die 4 Prüfungsfächer

1. **Deutsch** Sprache, Selbstmanagement
2. **Wirtschaft und Gesellschaft 1** Rechnungswesen, Betriebs- und Rechtskunde
3. **Wirtschaft und Gesellschaft 2** Staatskunde und Volkswirtschaftslehre
4. **Information, Kommunikation und Administration** Tastaturschreiben, Informatik, Wirtschaftssprache

Checkliste – Was trifft auf Sie zu?

- Ich habe Lust, wieder einmal die Schulbank zu drücken.
- Ich habe genügend Zeit zu lernen.
- Eine andere, fachspezifische Ausbildung drängt sich weniger auf.
- Ich habe Lust, Verantwortung zu übernehmen und vermehrt im organisatorischen Bereich tätig zu werden.

Wenn die meisten dieser Sätze auf Sie zutreffen, liegt die Handelsschule edupool.ch auf Ihrer Linie.

Welches sind die Ziele des Lehrganges?

Der Unterricht vermittelt Erwachsenen eine fundierte kaufmännische und wirtschaftliche Zusatzausbildung. Am Ende des Lehrgangs sollen die Teilnehmenden in der Lage sein, grundlegende Büroarbeiten mit modernen Hilfsmitteln auszuführen. Zusätzlich bietet die Handelsschule eine solide Grundlage für weitere Ausbildungen.

Ab 11. August 2009 bietet das Bildungszentrum Interlaken bzi den Lehrgang «Handelsschule edupool.ch» an. Die Ausbildungsdauer beträgt 2 Semester. Die Ausbildungskosten betragen CHF 4800.00 inkl. Lehrmittel. Eine ausgezeichnete Investition, um Ihre berufliche Stellung auszubauen.

...ab ins bzi

Falls Ihr Interesse geweckt wurde, informieren Sie sich weiter über die Handelsschule edupool.ch unter www.bzi-interlaken.ch oder kontaktieren Sie uns per Telefon unter der Nummer 033 828 11 17, wir beantworten Ihre Fragen gerne. Per Mail sind wir unter weiterbildung@bzi-interlaken.ch erreichbar.

Bildungszentrum Interlaken bzi

Obere Bönigstrasse 21, 3800 Interlaken, Tel. 033 828 11 17
weiterbildung@bzi-interlaken.ch, www.bzi-interlaken.ch

Informationsabende Lehrgänge am Bildungszentrum Interlaken bzi

*«Es ist nicht genug zu wollen,
man muss es auch tun.» Goethe*

Jetzt aktuell im Berner Oberland

- 1 **Handelsschule edupool** Start: 11. August 2009
- 2 **Technische Kaufleute (TK)** Start: 11. August 2009
- 3 **Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen (SB RW)** Start: 12. Oktober 2009
- 4 **Sachbearbeiter/-in Personalwesen (SB PW)** Start: 14. Oktober 2009

Informationsabende zu allen Lehrgängen am bzi

Daten: Mittwoch 10. Juni und 6. Juli 2009

Zeit: 19.00 Uhr, Zimmer E-15, Bildungszentrum Interlaken bzi

bzi.
bildungszentrum
interlaken

MUSIK



Benvenuta Italia – Jamaica Farewell...



Montag, 8. Juni 2009:

Das Hotel-Restaurant Seegarten-Marina, Spiez und der Männerchor Spiez eröffnen den Sommer 2009 mit kulinarischen und musikalischen Leckerbissen.

Nachtessen ab 18.30 Uhr:

Vorspeise: Melone mit Rohschinken
Hauptgang: Kalbsschnitzel «Saltimbocca»
mit Safranrisotto und Ratatouille
Dessert: Coupe Bananita

Menu ohne Getränke: Fr. 39.–

Der Männerchor Spiez unterhält Sie ab 20.00 Uhr mit Canzoni italiani und Calypso-Songs. Viel Vergnügen!

Gerne nehmen wir bis Samstag, 6. Juni 2009 Ihre **Reservation** entgegen:
Hotel-Restaurant Seegarten-Marina, Spiez
Tel. 033 655 67 67

Der Abend ist offen für Interessierte, Freunde des Gesangs und des Männerchor Spiez.

Männerchor Spiez und
Hotel Restaurant Seegarten Marina, Spiez

Restaurant
im schloss
Spiez

Schlossstrasse 16
3700 Spiez

Tel. 033 654 94 74
essen@im-schloss.ch
www.im-schloss.ch

Öffnungszeiten: Do – Sa, 19.00 – 24.00 Uhr
Auf Voranmeldung öffnen wir für Gesellschaften und Anlässe gerne auch an anderen Wochentagen.

Lassen Sie sich für einen Abend mit erlesener Küche verwöhnen im gediegenen Ambiente auf Schloss Spiez.
Bruno Wüthrich und Team



Mit den Raiffeisen-Kreditkarten
steht Ihnen die Welt offen.

Mit der MasterCard oder Visa Card von Raiffeisen können Sie weltweit bargeldlos bezahlen. Ausserdem profitieren Sie von vielen weiteren Vorteilen.

www.raiffeisen.ch/karten

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN

MUSIK



Matinéekonzert im Lötschbergsaal Spiez

Sonntag, 14. Juni 2009, 10.00 Uhr

Unter dem Motto:

Bunt gemischt



Musikalische Leitung Blasorchester:
Andreas Oestreicher

Musikalische Leitung Tambouren:
Beat Riesen

SPIEZ TOURISMUS

Panflötenkonzert PanOrchester Bern

Mittwoch, 3. Juni 2009, zweimalige Durchführung
17.00 Uhr (1. Konzert) und 20.00 Uhr (2. Konzert)

Kirche Faulensee

Unter der Leitung von Freddy Siegfried
mit südamerikanischer Live-Begleitung durch
die Gruppe Palisandro

Eintritt frei – Kollekte



ORTSVEREIN FAULENSEE

**Brillen und Kontaktlinsen
für verführerische Augenblicke.**

**STREIT
OPTIK**

gut aussehen!

Kronenplatz · 3700 Spiez
Tel. 033 654 21 25 · Fax 033 654 61 63
info@streit-optik.ch · www.streit-optik.ch

aska
Reisen

Telefon 033 654 18 27
Fax 033 654 84 29
www.aska.ch, info@aska.ch

EUROPA PARK 2009

Samstag, 20. Juni, Sonntag, 28. Juni, Donnerstag, 09. Juli,
Montag, 13. Juli, Dienstag, 14. Juli, Mittwoch, 15. Juli, Dienstag,
21. Juli, Mittwoch, 22. Juli, Donnerstag, 23. Juli, Dienstag, 04.
August, Mittwoch, 05. August, Donnerstag, 06. August, Dienstag,
11. August, Sonntag, 30. August, Sonntag, 13. September,
Samstag, 19. September, Mittwoch, 30. September, Donnerstag,
01. Oktober, Freitag, 02. Oktober, Donnerstag, 08. Oktober,
Samstag, 17. Oktober, Samstag, 31. Oktober

Preise Erwachsene 79.– Kind bis 4 J. 25.–
Kind 4–16 J. 74.– Nur Carfahrt 40.–

REISEN 2009

Dalmacia / Dubrovnik
04. – 11.07.2009 inkl. HP **** ab Fr. 1450.–

Rhein in Flammen
07. – 09.08.2009 inkl. HP / ZF *** ab Fr. 535.–

Festspielreise nach Verona
13. – 15.08.2009 inkl. ZF *** ab Fr. 580.–

Von der Ostsee zur Nordsee
23. – 28.08.2009 inkl. HP *** ab Fr. 1040.–

Velowoche im Allgäu
06. – 12.09.2009 inkl. HP *** ab Fr. 1390.–

Herbstreise Südtirol
21. – 26.09.2009 inkl. HP *** ab Fr. 810.–

Herbstreise ins Engadin

02. – 04.10.2009 inkl. HP *** ab Fr. 385.–

Kastelruther Spatenfest

08. – 11.10.2009 inkl. ZF *** ab Fr. 585.–

MUSICALS / KONZERTE & THEATER 2009

17.07. Landschaftstheater Ballenberg

14.08. «Vreneli ab em Guggisberg»
(Carfahrt inkl. Ticket Kat. A) Fr. 74.–

24.07. Moosegg «Wurst wider Wurst»
Uraufführung nach Jeremias Gotthelf
(Carfahrt inkl. Ticket) Fr. 74.–

22.11. Emmentaler Liebhaberbühne

29.11. «Der Schwarze Hecht», Rütihubelbad
(Carfahrt inkl. Ticket) Fr. 82.–

03.12. Pink
(Carfahrt inkl. Ticket Kat. 1) Fr. 130.–

06.12. Depeche Mode
(Carfahrt inkl. Ticket Kat. 1) Fr. 140.–

09.12. Eros Ramazzotti
(Carfahrt inkl. Ticket Kat. 1) Fr. 130.–

Bei allen Angeboten der Sparte Musicals / Konzerte & Theater
2009 ist auch nur Fahrt möglich.

ParaMediForm geht Ihnen an die Wäsche



Institut für Gesundheit und Wohlbefinden
www.paramediform.ch
Spiez und Unterseen
Krattigstrasse 31
3700 Spiez
Tel. 033 654 64 65
spiez@paramediform.ch

Verlieren Sie an Umfang – gewinnen Sie an Selbstvertrauen!

Der Schlüssel zur erfolgreichen Gewichtsreduktion liegt in der richtigen Ernährung. Wir freuen uns, auch Ihnen zu Ihrem Wohlfühlgewicht zu verhelfen! Ein erstes persönliches Gespräch ist kostenlos und unverbindlich. Melden Sie sich heute noch an!

STI BUS+CAR WIR FAHREN – SIE GENIESSEN

Gerne unterbreiten wir Ihnen
eine Offerte für Vereinsreisen,
Hochzeitsfahrten usw.



Verlangen Sie das Detailprogramm

| | | |
|---------------------|--|-----------|
| 09.-12.07.2009 | Südtirol - Dolomiten inkl. Halbpension, Dolomitenrundfahrt, Konzert der Psayrer | Fr. 530.- |
| 23.-29.08.2009 | Wanderferien im Südtirol inkl. Halbpension, geführte Wanderungen mit Therese + Ruedi Hofer | Fr. 880.- |
| 07.-20.09.2009 | Herbstferien in Seefeld (6, 8 oder 14 Tage) inkl. Halbpension, 2 Mittagessen | ab 740.- |
| 13.-15.11.2009 | Wellness-Schnuppertage in Bad Krozingen inkl. Halbpension, 2 Massagen, 2 Eintritte in die Vita-Classica-Therme | Fr. 495.- |
| 07.-11.12.2009 | Christkindlmarkt in Dresden inkl. Frühstücksbuffet und Tagesausflug nach Seiffen | Fr. 520.- |
| 30.12.09-02.01.2010 | Silvesterstadl in Wien mit Andy Borg inkl. Frühstück, Tischkarten für den Silvesterstadl, Stadtrundfahrt | Fr. 990.- |

STI BUS+CAR · Verkehrsbetriebe STI · Grabenstr. 36 · Postfach 2662 · 3601 Thun
Telefon 033 225 13 13 · Fax 033 225 13 14 · www.sticar.ch · info@sticar.ch

MUSIK



Jubiläumskonzerte mit Alexandre Dubach

20 Jahre Jugendsinfonie-Orchester Arabesque

Das Jugendsinfonie-Orchester Arabesque feiert sein 20-jähriges Bestehen mit Ihnen! Seien Sie dabei an einem unserer Jubiläumskonzerte:

Programm:

Felix Mendelssohn Bartholdy (1809-1847)
Konzert Ouverture Nr. 2
«Die Hebriden» op. 26, h-moll

Nicolò Paganini (1782-1840)
Konzert für Violine Nr. 1;
Op. 6, D-Dur
Alexandre Dubach, Violine

Robert Schumann (1810-1856)
Sinfonie Nr. 4 Op.120, d-moll
1. Ziemlich langsam-lebhaft
2. Romanze
3. Scherzo
4. Langsam-Lebhaft

Sonntag, 21. Juni 2009
Stadtkirche Thun, 17.00 Uhr

Samstag, 27. Juni 2009
Lötschbergsaal Spiez, 20.00 Uhr

Alexandre Dubach, Violine
Armin Renggli, Leitung

Eintritt frei – Kollekte



靈氣

Reiki Praxis

Ruth Suter-Zinniker

Gygerweg 22, 3700 Spiez

Telefon 079 439 73 99

Reiki-Behandlungen nur nach telefonischer Vereinbarung.
Mo-Do 08.00-09.00, 17.00-18.00 Uhr, Fr 08.00-09.00 Uhr



Henzelmann's Baumpflege AG, Industriestrasse, CH-3700 Spiez
Tel. 033 654 61 31, Fax 033 654 92 70
Email: info@henzelmann.ch, www.henzelmann.ch

Henzelmann's Baumpflege AG

Die Spezialisten, wenn es um Bäume geht!

Beratung / Kontrollen
Kronenschnitte / Strassenprofilschnitte
Heckenschnitte
Baumfällungen / Wurzelstöcke ausfräsen
Pflanzungen / Jungbaumpflege



André Iseli Stein- & Bildhauerwerkstatt

Mühlegasse 8

3752 Wimmis

Tel. 033 654 37 32

Fax 033 534 40 71

www.iseli-steinmetz.ch

info@iseli-steinmetz.ch

Grabmalarbeiten / Natursteinarbeiten / Fassadenrenovationen



THOMAS RUBIN

SPIEZER BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis, Verbandsmitglied

Seestrasse 34, 3700 Spiez

Telefon 033 654 40 50

www.thomasrubin-bestattungen.ch

Beratung nach telefonischer Vereinbarung auch bei Ihnen zu Hause



Thomas Rubin



Daniel Lochbrunner

MUSIK

La Corona

Festliche Barockmusik zum längsten Tag

gespielt auf historischen Instrumenten

Sonntag, 21. Juni, 17.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Spiez



Johann Bernhard Bach
Orchestersuite Nr. 2 in G-Dur

Georg Philipp Telemann
Pariser Quartett Nr. 1 in D-Dur

Johann Sebastian Bach
Brandenburgisches Konzert Nr. 5 in D-Dur

Ensemble La Corona, Bern

Evelin Aebli, Claudia Petersen, Violinen
Manuel Jaggi, Flauto Traverso
Christa Aeschlimann, Viola
Eva Klaus, Violoncello
Urs Schweizer, Cembalo
Matthias B. Frey, Violone

Kollekte (Richtpreis Fr. 25.-)



wohlfühlen
Massage Chappeli

RUND-UM Wohlfühlen

Ihre Massagepraxis spezialisiert auf Behandlungen während und nach der Schwangerschaft.

Krankenkassenanerkannt

Massage Chappeli | Nathalie Boegli
Medizinische Massagen
Bahnhofstrasse 29 | Gebäude Terminus | 3700 Spiez
Telefon 033 650 99 05 | info@massage-chappeli.ch
www.massage-chappeli.ch

**werner
furer**

Schmiede, Schlosserei
Metallbau, Konstruktionen

3700 Spiez, Industriestrasse
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 26 57
werner.furer@hispeed.ch

Panorama

Restaurant_Genussmanufaktur_Panoteca

Treff **Panoteca**

Apéro nach Mass... abends in der Panoteca für Ihre Mitarbeiter, Familie, Freunde. Lassen Sie sich von unseren feinen Häppchen verführen, wir beraten Sie gerne.

Genuss-Catering... und das Fest kann beginnen. Sie sind der Gastgeber und kümmern sich um das Wohl Ihrer Gäste, wir kümmern uns um Ihre Küche. Wetten, es wird ein Erfolg?

Schenken Sie Köstlichkeiten... Geschenkkörbe für Freunde, Kunden und Geschäftspartner. Von Ihnen individuell mit Köstlichkeiten aus der Panoteca zusammengestellt.

_3703 AESCHIRIED OB SPIEZ_TEL. 033 654 29 73

www.restaurantpanorama.ch



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27
Fax 033 654 61 58
Natel 079 656 20 42

Jetzt aktuell:

Gartenpflege



Rufen Sie mich an!
079 656 20 42

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen

MUSIK



Jungfrau Music Festival

7. Jungfrau Music Festival

Einmalige Konzerterlebnisse

Sonntag, 5. Juli 2009

Kursaal Bern

Swiss Army Big Band

Bandleader: Pepe Lienhard

Dienstag, 7. Juli 2009

Casino Kursaal Interlaken

**Nationales Jugend Fanfareorchester NL /
Brass Band Berner Oberland**

Mittwoch, 8. Juli 2009

Kirche Unterseen

**Bläserensemble Meisterkurs für Dirigieren mit
Philippe Bach, Saratoga High School Choir, USA**

Leitung: James Yowell

Donnerstag, 9. Juli 2009

Casino Kursaal Interlaken

Internationaler Wettbewerb

Freitag 10. Juli 2009

Casino Kursaal Interlaken

Mnozil Brass (A)

Samstag 11. Juli 2009

Casino Kursaal Interlaken

**Symphonisches Blasorchester
Schweizer Armeespiel**

Eintrittspreise für alle Konzerte:

Fr. 30.-/40.-/50.-

Ausnahmen:

8. Juli: Kollekte / 9. Juli: Fr. 10.- pro Person

Vorverkauf unter www.beo-tickets.ch oder

Tel. 0848 38 38 00

Allgemeine Auskünfte und Prospektbestellung:

Tel. 033 821 21 15 oder

www.jungfrau-music-festival.ch



Mnozil Brass (A)



Praxis für Traditionelle
Chinesische Medizin

Ursula Burri

Oberlandstrasse 21 | 3700 Spiez

Akupunktur | Tuina-Massage-Therapie
Kräuter-Therapie | Moxa | Schröpfen
Zungen- und Pulsdiagnostik
KK anerkannt mit Zusatzversicherung

Tel. 033 655 0513 | Natel 079 485 7088



RUND UMS RAD AUF TRAB

Besuchen Sie unsere grosse Veloausstellung.
Wir beraten Sie gerne!



Sport Amstutz AG
Freiestrasse 1, 3604 Thun
Telefon 033 336 88 77
www.sport-amstutz.ch

CHF **20.-** **Gutschein**
für Ihren nächsten Einkauf ab CHF 100.-
Gültig bis 30.06.2009
Gutschein nicht kumulierbar.

Garage **Schneider** AG

Ihre offizielle Vertretung
für Spiez und Umgebung



OPEL



DAIHATSU



Thunstrasse 25 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 55 55
www.schneiderag.ch

⚡ Ihre ⚡ Servicestelle

- Elektroinstallationen**
- Telefon-Telematik Installationen**
- Ascom Ascotel-Spezialist**
- Internet ISDN, ADSL, hispeed**
- FI-Fehlerstromschutz-Aktion GVB**
- Elektroheizungs-Spezialist**
- Elektro-Boiler-Revisionen**
- Kochherd – Backofen – Kochfeld**
- Geschirrspüler**
- Waschmaschine + Tumbler**
- Kühl- u. Gefriergeräte**

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

MÄRKTE

SPIEZAKTIV

Köpfe

Interview mit Martin Aue, Geschäftsleiter Verein Spiezaktiv



Was macht Spiez einzigartig?

Spiez hat eine eine wunderschöne Lage am See, ruhig und trotzdem verkehrstechnisch hervorragend angebunden. Spiez ist überblickbar und trotzdem finden Touristen und Einheimische alles, was sie brauchen. Spiez ist keine Schlafstadt, eher eine Stadt im Dornröschenschlaf. Wir haben in vielen Bereichen grosses Potential, z.B. Lötschbergtunnel oder eben die schönste Bucht Europas.

Spiez ist keine Schlafstadt, eher eine Stadt im Dornröschenschlaf. Wir haben in vielen Bereichen grosses Potential, z.B. Lötschbergtunnel oder eben die schönste Bucht Europas.

Hat Spiez die schönste Bucht Europas?

Spiez hat eine sehr schöne Bucht. Ob es die schönste Eurpoas ist, ist Ansichts- oder Geschmackssache. Die Aussage «Spiez mit der schönsten Bucht Europas» ist auch keine Behauptung, sondern ein Zitat von Franz Weber. Es spielt aber auch gar keine Rolle, ob wir wirklich die schönste Bucht Europas haben. Das Ziel der Kampagne ist die Alleinstellung von Spiez. Es geht um Einzigartigkeit. Die Bewohner, die bereits in Spiez leben, die Touristen, die bereits nach Spiez kommen und die Geschäfte, die von den beiden Gruppen leben, wissen, dass es in Spiez schön ist. Nun geht es darum, Spiez gegen aussen mit einem klugen Alleinstellungsmerkmal zu positionieren.

Wo ist Spiez in 10 Jahren?

Ich wünsche mir ein Spiez mit einer schönen Oberlandstrasse und einem funktionierenden Verkehrs-

konzept, ein Spiez mit gesunden Geschäften und einem guten Branchen-Mix inklusive der neuen Überbauung im Spiezwiler, ein Spiez mit tollen Events und einer belebten Bucht und nicht zuletzt auch ein Spiez mit einem effektiven Ortsmarketing und einer Politik, die hinter der neuen AG steht.

Warum bist du bei Spiezaktiv?

Weil ich etwas in Spiez bewegen wollte und will. Ich will mit guten Leuten zusammenarbeiten, verstehen, wie die Vermarktung eines Ortes funktioniert und in gewissen Bereichen etwas Staub abschüteln.

Was hat Spiezaktiv seit der Gründung im Jahr 2003 erreicht?

Spiezaktiv hat die Spiezer auf das Thema Ortsmarketing sensibilisiert und hat die fruchtbare Zusammenarbeit zwischen Gewerbe, Tourismus und Gemeinde nach vielen Jahren wieder belebt. Der Verein hat als Vorstufe zur neuen Ortsmarketing AG die Grundlage für einen professionellen Einsatz aller Mittel in den ortsmarketingrelevanten Bereichen gelegt. Zudem hat der Verein viele erfolgreiche Projekte realisiert, eine Auswahl davon finden sie auf www.spiezaktiv.ch.

Was erhoffst du dir von der Ortsmarketing AG?

Eine innovative, schlagkräftige und kundenorientierte Firma ohne Verwaltungs-Groove unter der Leitung von einer kompetenten und kommunikativen Person als Mrs. oder Mister Spiez.

BELLETRISTIK

Alice
Judith Hermann



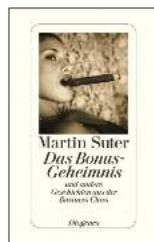
33.90

Sechseläuten
Michael Theurillat



35.90

Das Bonus-Geheimnis
Martin Suter



33.90

SACHBÜCHER

Glück kommt selten allein
Eckart von Hirschhausen



33.80

Schülerjahre
R.H. Largo, M. Beglinger



35.90

Über Stock und Stein
Nik Hartmann



29.90

KINDER-/JUGENDBÜCHER

Bis(s) zum Abendrot
Stephanie Meyer



41.50

Bis(s) zum Ende der Nacht
Stephanie Meyer



44.90

Märchen v. Beedle, dem Barden
Joanne K. Rowling



23.90

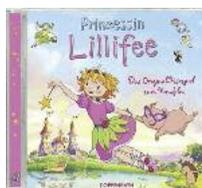
HÖRBÜCHER

Gut gegen Nordwind
Daniel Glattauer



25.50

Prinzessin Lillifee
Monika Finsterbusch



15.50

Ich bin dann mal weg
Hape Kerkeling



45.50

Bestellen Sie jetzt die aktuellen Bestsellers, hier oder über www.buch-bestellers.ch. Wir liefern portofrei!

Bestellung: Anzahl Buchtitel

Anzahl Buchtitel

Absender: Name /Vorname

Strasse

PLZ/ Ort

Coupon einsenden an: buch-bestellers.ch, Eichzün 9, 3800 Unterseen oder Bestellung unter www.buch-bestellers.ch



Was geschieht, wenn wir im WC spülen?

Öffentliche Orientierung ARA Thunersee Uetendorf
Samstag, 13. Juni 2009



Liebe Spiezerinnen und Spiezer,

Letztes Jahr konnten Sie sich mit dem Freien Spiez über unsere Frischwasserversorgung orientieren lassen. Aber was geschieht eigentlich mit dem Wasser, wenn es unseren Geschirrspüler verlässt oder eben, wenn wir im WC die Spülung betätigen?

Sind Sie interessiert?

Dann kommen Sie doch am **Samstag 13. Juni 2009 um 08.30 Uhr zum Parkplatz bei der Turnhalle Seematte.**

Oder Sie fahren direkt zur ARA Thunersee, wir starten unsere Besichtigung um 09.00 Uhr. Um 11.00 Uhr offeriert das Freie Spiez einen kleinen Apéro in der ARA Thunersee.

Ihre Anmeldung richten Sie bitte bis Mittwoch, 10. Juni 2009 an **Hansruedi Indermühle, Präsident Freies Spiez Faulenbachweg 5, 3700 Spiez 033 654 63 64 info@freies-spiez.ch**

Für Autofahrer:

Bei der Autobahnausfahrt Thun-Nord die Autobahn verlassen und den Wegweisern Richtung Uetendorf-Seftigen folgen. Gleich nach dem Überqueren der Aare links einspuren und in das Industriegebiet abzuweichen. Beim anschliessenden Verkehrskreisel nach links abbiegen, um direkt zur ARA Thunersee zu gelangen.



Freies Spiez

www.freies-spiez.ch

Wir engagieren uns für Spiez

Sommerpflege für
Ihren Garten!

Rasensanierung



Ziegler

Ziegler Gartengestaltung

Höhenstrasse 29, 3646 Einigen
Tel. 033 650 10 21, Fax 033 650 10 22
E-Mail: info@ziegler-gartengestaltung.ch
www.ziegler-gartengestaltung.ch

Aus- und Weiterbildung

9. und 10. Schuljahr Real und Sek

- Obligatorische Schulzeit optimal nutzen
- Berufswahl und Berufsvorbereitung mit individueller Fächerwahl
- Vorbereitungsjahr für den Übertritt in Mittelschulen

Handel und Hotelhandel

- 1-jährige Handelsschule mit Bürofachdiplom VSH
- 2-jährige Hotel- oder Tourismus-Handelsschule *hotelleriesuisse*
- 3-jährige KV-Lehre mit eidg. Fähigkeitszeugnis

Erwachsenenbildung

- kaufmännische Lehrgänge Bürofachdiplom und Handelsdiplom VSH
- med. Sachbearbeiter/in⁺; Arztssekretärin
- kaufm. Führungslehrgang für Gesundheits- und Medizinalberufe SVMB
- Computerkurse ECDL/SIZ
- Tastaturschreibkurse OCG

NOSS
SCHULZENTRUM
S P I E Z

Telefon 033 655 50 30 www.noss.ch

VERSCHIEDENES



Freiwillige gesucht

Seit über 10 Jahren wurde der Jakobsweg in der Schweiz durch die Arbeit einer äusserst aktiven Arbeitsgruppe (Europäische Jakobswege) und im Rahmen zweier RegioPlus-Projekte der Volkswirtschaft Berner Oberland gefördert. Um die begonnene Arbeit auch nach Abschluss der RegioPlus-Projekte weiterzuführen, hat die Schweizer Arbeitsgruppe den Verein «jakobsweg.ch» gegründet. Die Ziele des Vereins sind:

- Aktivierung der Jakobswege in allen Regionen in der Schweiz
- Bereitstellung geeigneter Unterkunft, Verpflegung und Betreuung (Förderung sanfter Tourismus)
- Weiterausbau der nationalen Informationsplattform im Internet (transnationale Vernetzung)
- Festlegung durchgehender transnationaler Jakobswege von Osteuropa durch die Schweiz bis Spanien (mehrsprachige Promotion)
- Zusammenarbeit mit Projektgruppen im benachbarten Europa
- Durchführung transnationaler Ausbildungsprogramme (Pilgerbegleitung und Gastfreundschaft)
- Themenaufbereitung Spiritualität auf dem Jakobsweg (spirituelle Positionierung des Jakobsweges)
- Gemeinsame Studien (Pilgerfrequenzen und Pilgerverhalten)

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.jakobsweg.ch

Der Verein Jakobsweg.ch in Spiez sucht zur Verstärkung des Teams Personen, welche die Vereinsziele unterstützen und aktiv in der Vereins-Arbeitsgruppe mitarbeiten. Die Mitglieder unserer Arbeitsgruppe arbeiten seit Jahren ehrenamtlich und freiwillig und freuen sich auf jedes neue Mitglied, das anpackt und mitzieht. Zurzeit suchen wir Unterstützung für folgende Aufgaben:

Vereinssekretariat

(Protokollführung und Korrespondenz Vorstand)

Projektadministration

(Protokollführung und Administration einzelner Projekte)

Assistent/in Webmaster

(Controlling Website und Betreuung einzelner Teilbereiche)

Bei Fragen und Interesse an unverbindlichem Erstkontakt melden Sie sich bei:

Claire Haltner, Bereichsleitung Schweiz, Hondrichstrasse 7, 3700 Spiez, admin@jakobsweg.ch,
Tel. 033 655 04 00, Mo – Do. 14.00 – 16.00 Uhr

oder Dr. Samuel Lutz, Präsident, Kumliweg 12, 3705 Faulensee, lutz.lechot@bluewin.ch,
Tel. 033 654 43 08

Postadresse:

Jakobsweg.ch, Postfach 151, 3700 Spiez



BeO-Sommerprogramm

6. Juli – 9. August 2009

Jetzt buchen lohnt sich!



Auskunft unter:
033 888 88 10

88.8 MHz

www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM

Wein - Bier - Mineralwasser - Softdrinks

TRACHSEL
Getränke

Frutigland – Spiez
www.trachsel-getraenke.ch - Telefon 033 671 19 74

**Prompter Hauslieferdienst
für Büros, Kantinen
und Haushalte!**

natursteinarbeiten
keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65

Zmorgebrunch

Sonntag, 7. Juni 2009 von 9.00 bis 13.00 Uhr



- reichhaltiges Zmorgebuffet
- Verkaufsstände
- Kinderangebote
- Ponyreiten



Bewohner/innen und Personal laden herzlich ein.

Wohnheim Bethanien
Oberlandstrasse 84
3700 Spiez
Telefon 033 654 13 93

www.bethanien-spiez.ch



EINFACH UND SCHNELL ZUR EIGENEN WEBSITE !

In unserem zwei Abende dauernden Kurs lernen Sie, wie Sie rasch und zuverlässig Ihren Firmen-Internetauftritt oder die persönliche Website stilvoll und professionell gestalten können und wie Sie diese selber aktuell halten (CMS).

Kurszeiten: jeweils Dienstag und Donnerstag von 18.30 Uhr bis 21.30 Uhr

Kursdaten: 09./11. Juni 2009
18./20. August 2009

Kurskosten: 550 Franken

Interesse? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf! Die Anzahl Teilnehmer ist beschränkt.

Kontakt: Weber AG, Martin Hasler
Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt
Telefon 033 336 55 55
info@weberag.ch

RÖSTI SPIEZ PLATTENBELÄGE

Keramische Wand- und Bodenbeläge
Gipser- und Maurerarbeiten, Unterlagsböden
Fliesböden, Umbauten, Reparaturen
033 654 01 10 079 525 67 14

Anneler Ofenbau + Plattenbeläge

eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

FUSSREFLEXZONENMASSAGE

Tel. 033 223 47 68



Heidi Trepp
Frutigenstr. 16, Thun

– 28 Jahre Erfahrung
– Krankenkassen
anerkannt



Heizöl, Dieselöl, Benzin,
Kohlen, Briketts,
Brenn- und Cheminéeholz



Mineralwasser,
Bier, Weine,
Frucht- und Obstsäfte,
Spirituosen
Getränkemarkt

**RUBIN
SPIEZ**

Rubin AG Bahnhofstr. 6 3700 Spiez Tel. 033 654 30 60
www.rubin-ag.ch info@rubin-ag.ch Fax 033 654 17 47

ZURBUCHEN HOLZBAU

Rüttistrasse 18, 3702 Hondrich
Tel. 033 654 67 40, Fax 033 654 67 47
www.zurbuchen-holzbau.ch

Nussbaum

Gartenbau
Gartenumänderungen
Unterhalt – Beratung

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
Schlüsselmatteweg 15, Spiez

Allgemeine Bestattungs AG

Seit 1925



Bestattungsdienst SPIEZ, 033 654 30 50
Tag und Nacht www.allgemeine-bestattung.ch



Andreas Schwarz Bernhard Finger Marco Schärer Michael Rubin
Inhaber



Auto- und Bootssattlerei Sonnenstoren

Gygerweg 16
3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60
Telefax 033 654 50 68
Natel 079 656 50 60
Internet www.liebi.ch
E-Mail info@liebi.ch

SPORT

SCHWIMMSCHULE



SPIEZ

Sommer-Schwimmkurse im Freibad Spiez

Wassergewöhnung – Schwimmen – Kraul / Rückenraul – Jugendbrevet



Kursdaten

20. Juli – 25. Juli 2009 oder
27. Juli – 01. August 2009

Alle Infos / Kontakt / Anmeldung unter
www.piranha-spiez.ch

sowie Karin & Philipp Achermann, 033 650 14 77

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen



Doris Glogger
Chanderbrügg 8, 3645 Gwatt
Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
E-Mail: info@edv-glogger.ch / www.edv-glogger.ch

ARTEMIS
Schule & Beratung
für Mensch & Tier



**Ferienkurs in der Toscana
TIERKOMMUNIKATION**
inkl. schamanisches Weltbild
vom 31.8. bis 4.9.2009
Telefon 033 654 55 00
oder www.artemis-artemis.ch

POPNET
e-solutions



PopNet AG
Computer-Shop
ADSL / SDSL
IT-Support vor Ort
Kaufberatung
Webdesign
Webhosting / Server-Housing
Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Hauptsitz Spiez
Seestrasse 11, 3700 Spiez
Tel. 033 655 00 00

Filiale Thun
Mittlere Strasse 3, 3600 Thun
Tel. 033 222 66 88

www.popnet.ch
info@popnet.ch

Lhr Partner im Berner Oberland

avK
Andreas von Känel

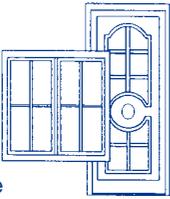


• Architektur • Bauleitung • Liegenschaftsschätzung

Planungsbüro • Leimernweg 21 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 4511 • Fax 033 654 4512 • a.v.kaenel@gmx.net

**Heizöl
aeberhard**
Brennstoffe
Nachfolger Hadorn & Cie GmbH
3664 Burgistein BE
Telefon 033 654 16 16

**zbinden ag
bauelemente**



Gewerbezone Bahnhof Nord
3752 Wimmis
033 657 20 20 Telefon
033 657 20 22 Fax
info@zbinden-ag.ch
www.zbinden-ag.ch

• Türen • Zargen • Fenster • Tore
Ausstellung und grosses Occasionslager

**Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez**

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Simmenfluhstrasse 7a, 3752 Wimmis
www.spenglerei-schuhmacher.ch

Schwenter Ring-Garage AG



■ Reparaturen aller Marken
■ Fahrzeug-Elektrik-Elektronik
■ offiz. Mitsubishi-Vertretung
■ Klimageservice + Reparatur

3646 Einigen
Tel. 033 654 10 08
Fax 033 654 11 08
www.auto-einigen.ch



WWW.TURNENSPIEZ.CH

DTV Spiez: Gruppe Volleyball

Plauschgruppe Hobby

Ende Mai werden wir wie üblich die Saison abschliessen. Sie ist uns gut gelungen und wir sind sehr stolz, dass wir uns auf den dritten Rang in der Gruppe A behaupten konnten.

Dieser Erfolg ist unseren fleissigen Trainings jeweils am Donnerstag Abend von 20.00 bis 22.00 Uhr in der Hofachern Turnhalle zuzuschreiben. In unserer Gruppe von total neun Spielerinnen trainieren wir Anschläge, Finten, Smashes und mehr. Natürlich kommt auch der gesellschaftliche Teil nicht zu kurz. Auch besuchen wir mindestens ein Turnier pro Jahr, doch leider müssen wir dieses Jahr unseren Wanderpreis vom Turnier in Einigen wieder abgeben, da wir zu wenig Teilnehmerinnen sind, um unseren Siegerpreis zu verteidigen.

Gerne nehmen wir neue Mitspielerinnen in unsere bunt gewürfelte Gruppe zwischen etwa 20 bis 60 Jahren auf. Zu einem unverbindlichen Schnupper-



training ist jede auch weniger geübte Volleyballerin eingeladen. Unsere Trainerin, Monika Andres, gibt unter Tel. 033 654 45 43 gerne Auskunft. Einmal im Monat sind die Männer des Mixed bei uns im Training eingeladen und auch wir dürfen bei ihnen zweimal je Monat teilnehmen, das fägt jeweils sehr.

DTV-Backwarenstand

am Sommermät
rund ums Krankenhaus Spiez

Dieses Jahr bieten wir neben gluschtigen Brot- und Backwaren auch feines Walliserbrot an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



wochen märkte der schweiz



Das Buch ist auch im Buchhandel erhältlich.

Wochenmärkte der Schweiz

Erstmals berichtet ein Buch ausführlich über die schönsten Wochenmärkte der Schweiz. Tag für Tag werden landesweit frisches Gemüse, Früchte, Brot, Fleisch, Käse, Fisch, Blumen und vieles mehr angeboten. Daniel Ingold hat all diese Märkte besucht. Er berichtet feinfühlig über die Eigenheiten einzelner Marktplätze und porträtiert originelle Menschen, die er angetroffen hat. Das Buch listet unzählige «Trouvailles» auf: seltene Früchte- und Gemüsesorten, regionale Brot- und Fleischspezialitäten, besonders originelle Konfitüren und Sirups vom Hof.

Dem Ursprung der Produkte auf der Spur

«Wochenmärkte der Schweiz» fordert die Leserin, den Leser auf, mit neuen Augen auf den Märkten in der Nähe, in der etwas weiter gelegenen Stadt oder am Ferienort nach dem Authentischen zu suchen, um den Ursprung der Produkte wieder zu entdecken und jenen Menschen die Ehre zu gereichen, die oft unter erschwerten Bedingungen das Alte pflegen, das Echte weiterentwickeln und damit den Marktbesuch erst wertvoll und erlebnisreich machen.

Autor und Fotograf
Daniel Ingold, Murist FR



Fr. 39.–

© 2009, 14x21 cm, 188 Seiten,
über 300 farbige Aufnahmen
ISBN 978-3-909532-59-9

_____ Ex. «Wochenmärkte der Schweiz» zum Preis von Fr. 39.–, inkl. MWSt., exkl. Versandkosten

Name Vorname

Adresse PLZ/Ort

Datum Unterschrift

Talon bitte abtrennen und einsenden oder faxen an:

Weber AG Verlag, Gwattstrasse 125, 3645 Thun Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56,
www.weberag.ch/shop, info@weberag.ch



WEBER AG VERLAG, GWATTSTRASSE 125, CH-3645 THUN/GWATT

SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

Dr schnäuscht Niedersimmetalter

Am 02. Mai 2009 fand in Spiez wie jedes Jahr «dr schnäuscht Niedersimmetalter» organisiert durch das JUTU Spiez statt.

Bei idealen Wettkampfbedingungen kämpften knapp 200 Kinder und Jugendliche (Teilnehmerrekord) um den Titel als «schnäuschte Niedersimmetalter» im Sprint und über 1000 m. Während es bei den Kleinsten hauptsächlich ums Mitmachen ging, wollten die Ältesten nebst einer guten Platzierung ebenfalls eine ansprechende Zeit erlaufen. Tagesbestzeit im 1000-m-Lauf erzielte der Spiezer Sha-bendhan Jeyatharan mit 03:13:72. Stolz zeigten sich in den beiden Disziplinen insgesamt 59 Athletinnen und Athleten des JUTU Spiez mit glitzernden Medaillen auf dem Podest.

Die Sieger sowie die Zweit- bzw. Drittklassierten qualifizierten sich für den Oberländer Final in Thun vom 23. Mai 2009.



Schneider
HausTechnik AG
Sanitär/Heizung

Hondrichstrasse 15 • Postfach 286 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 27 20 • Fax 033 654 76 20
schneider.haustechnikag@bluewin.ch

- Wasch- und – Geschirrspülautomaten • Solaranlagen
- Wärmepumpen • Kaminsanierung • Cheminéeöfen
- Planungen • Ausführung • Service
- Reparaturdienste • Unverbindliche Projektierung von Um- und Neubauten

Gemeinschafts-Praxis im Bälliz 34

Thun

Dora Schmid, Corinne Binz, Romy Gantenbein, Sita Mette, Johanna Schild und Maria Havenaar



Unser Therapieangebot wurde erweitert mit Lomi Lomi Massage, Prana-Healing, Dorn-Therapie, Hotstone, Kräuterstempel und

Bodytalk (Sita Mette)

Karma-Arbeit (Dora Schmid)

Coaching und Training (Corinne Binz)

Weiterhin: Heil-Eurythmie, Craniosacral-Therapie, Klass. Massagen, Trager, Kinästhetik, Fussreflex, Rebalancing
Auskunft 033 654 14 30

SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

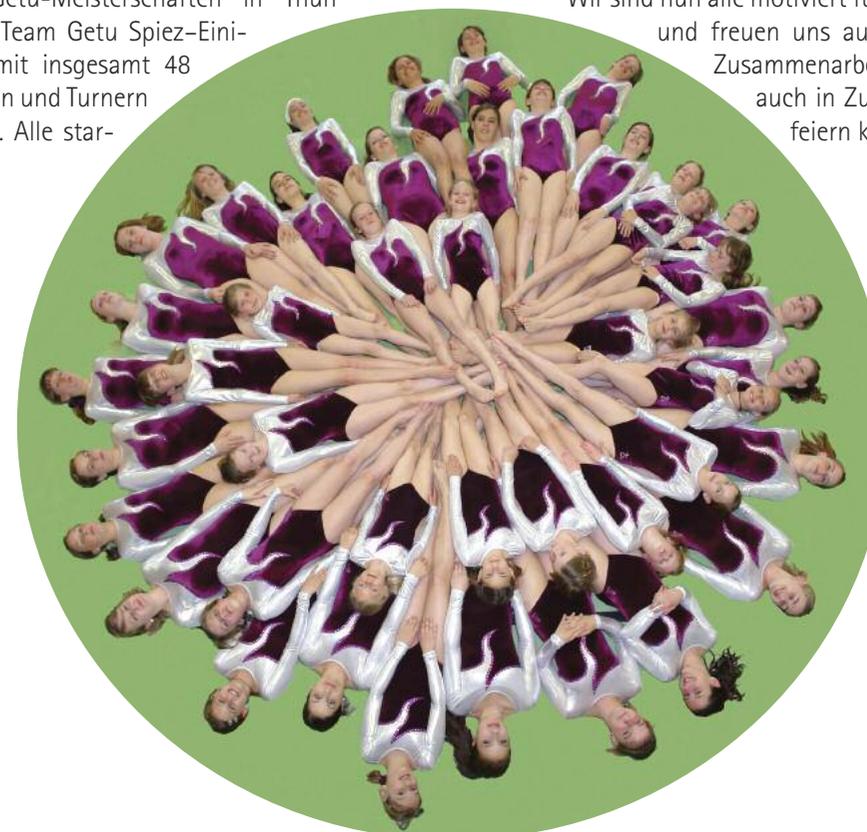
Getu Spiez-Einigen – eine Erfolgsgeschichte

Seit bereits einem halben Jahr trainieren die beiden Geräteriegen von Spiez und Einigen zusammen. Die gemeinsamen Trainings und das neu angeschaffte Turnkleid der Turnerinnen führten zu einem tollen Motivationsschub. Die Wettkämpfe werden seit diesem Jahr unter «GETU Spiez-Einigen» bestritten.

Am Wochenende vom 2./3. Mai fanden die Oberländischen Getu-Meisterschaften in Thun statt. Das Team Getu Spiez-Einigen war mit insgesamt 48 Turnerinnen und Turnern im Einsatz. Alle star-

teten sehr motiviert in ihrem Wettkampf und zeigten zum Teil hervorragende Leistungen. Es war eine Freude, unseren Wettkämpferinnen und Wettkämpfern bei ihren Darbietungen zuzusehen. Schlussendlich reichte es in verschiedenen Kategorien zum Oberländermeistertitel und zu total 24 Auszeichnungen. Mit diesem Resultat können wir durchaus zufrieden sein.

Wir sind nun alle motiviert für die Zukunft und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit, damit wir auch in Zukunft Erfolge feiern können.



www.reweza.ch



Küchenbau
Innenausbau
Renovationen

Ausstellung/Büro

3700 Spiez, Gygerweg 14

Tel. 033 654 22 24

Fax 033 654 94 24

Schreinerei

3646 Einigen, Weekendweg 16 Tel. 033 650 19 75



Mein Bildungspunkt!



Testcenter ECDL in Frutigen und Interlaken

SIZ-Partner und offizieller Prüfungsplatz



Informatik im Berner Oberland

| | | | |
|---------------------------|------------------------------|-------------|-----------------|
| Tastaturkurse | OCG - Zertifikat | Start: | Januar 2010 |
| Grundkurse | ECDL - Start und ECDL - Core | Start: | 17. & 19.08. 09 |
| Aufbaukurse | ECDL Advanced | Start: | 20. & 22.10. 09 |
| Informatikanwender II SIZ | | Start: | 10. August 2009 |
| Photoshop | ECDL ImageMaker | Start: | 11. & 13.08. 09 |
| Webpublishing | ECDL WebStarter | Start: | August 2009 |
| AutoCad 2009 | ECDL CAD 2009 | auf Anfrage | |

Interesse: Gerne informieren und beraten wir Sie.

Sekretariat: 033 828 11 17, Beratung: 033 828 11 33
Mail: weiterbildung@bzi-interlaken.ch www.bzi-interlaken.ch

Rebbauspiez



Gottesdienst im Rebberg

Sonntag, 21. Juni 2009, 10.00 Uhr

Unterhalb des Katzensteins, bei Regenwetter in der Schlosskirche

Mitwirkende: Posaenchor Spiez



Der Spiezer Rebberg symbolisiert geradezu die Harmonie menschlicher Zusammenarbeit mit der Natur.

Das Jahr durch wird gepflegt und geangt, bis zur reichen Ernte im Herbst; ein halbes Jahr lang wird gehegt und betreut, was dem Menschen Genuss bereiten soll.

Und immer wieder verändert die Natur ihr Gesicht, spendet dem Menschen Erholung und Freude.

Herzlich laden ein:

Rebbauspiez

Rebbau-Genossenschaft



KAS – Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez

Mitglieder:

Evangelisches Gemeinschaftswerk
Evangelisch-methodistische Kirche
Katholische Kirchgemeinde
Reformierte Kirchgemeinde



Die Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez lädt Sie ein zum Mosaik-Gottesdienst

Freitag, 26. Juni 2009, 19.00 Uhr, Matthäuskirche (EMK) Spiez



Aus vielen kleinen Teilchen entsteht der Mosaik-Gottesdienst, der jüngeren und älteren, kleinen und grossen Menschen Raum bieten möchte, sich auf kreative Art mit dem christlichen Glauben auseinanderzusetzen. Die Musik ist ein wesentlicher Bestandteil des Gottesdienstes. Zudem können Theater, Bildbetrachtungen, Rollenspiele Inhalte sein. Im Vordergrund dieses KAS-Projektes steht immer das gemeinsame Gottesdienst feiern. Im Anschluss daran wird das gemütliche Beisammensein gepflegt.

Die weiteren Daten der Mosaik-Gottesdienste 2009: jeweils Freitag vom 28. August und 27. November.

Mitglieder:

Reformierte Kirchgemeinde
Evangelisches Gemeinschaftswerk
Katholische Kirchgemeinde
Evangelisch-Methodistische Kirche

Auf Ihren Besuch freut sich

**Weitere Anlässe
der KAS im Juni:**

- Sonntag, 21. Juni,
10.00 Uhr Gottesdienst
im Rebberg





«Du bist gemeint» Gottesdienst mit Pantomime



von Christoph Schwager

am 13. Juni 2009,
um 17.30 Uhr

in der Katholischen Kirche Spiez



Church-Brunch

Sonntag, 7. Juni 2009, von 09.30–11.30 Uhr
im Christlichen Lebenszentrum Spiez

Lust auf ein reichhaltiges und feines Frühstücksbuffet, gespickt mit interessanten Beiträgen von Jolanda Brunner und Jackie Leuenberger?

Dann verpassen Sie den 7. Juni unter keinen Umständen!

Das gemütliche Beisammensein bei einem feinen Zmorge ist jedoch nicht alles!

Die aus dem Radio bekannte Sängerin Jackie Leuenberger, gestaltet mit ihren Mundartsongs das musikalische Rahmenprogramm und Jolanda Brunner, Mediatorin, spricht zum Thema «Umgang mit Konflikten» und zeigt auf, wie wir mit herausfordernden Situationen in unseren Beziehungen umgehen können.

Für die Kinder findet ein **Kids-Brunch** und ein spezielles Kinderprogramm statt. **Deshalb ist der Church-Brunch etwas für die ganze Familie!**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Anmeldung

Christliches Lebenszentrum
Faulenbachweg 92
Telefon 033 650 16 16
office@clzspiez.ch

| | | | | | | | | |
|----------------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------|----------------------------|-------------------|----------------------|-----------------------|
| öffentl. Anlage für Kinder | ▼ sportl. Wettkampf (27.06.) | ▼ CH-Tennisstar (Roger) | ▼ röm. Göttin d. Hoffnung | ▼ Führungs-einheit | ▼ Mais-art (botan.) | Stadt in Peru | ▼ Initial. von Hayek | ▼ Name des Spiel-bus |
| ► | | | | 8 | ▼ | Frauen-name | ► | ▼ |
| ► | | | Hühner-produkt | ► | | | | engl.: ange-schal-tet |
| Nach-komme | ► | Ver-kehrsmittel | | | | | Platz in Spiez | ▼ |
| | | | | | | | | 2 |
| ehem. russ. Titel | ► | | Berg bei Wimmis | | | Volk in Ghana | ► | ▼ |
| Gebet-schluss-wort | ► | | | | | Glas-barsch | rot ohne Vokal | ► |
| | | 3 | | | | | | Liebes-be-zeigung |
| Roman-figur b. Frensen | ► | lang-samer Volks-tanz | | | | | | ▼ |
| ► | | ▼ | ent-weder ... | | | | | engl.: Mahl-zeit |
| | 10 | | | | | ► | 11 | |
| Staat in Hinter-indien | ► | | | | | Töpfer-mate-rial | dt. Dichter † 1832 | ▼ |
| | | | | | | | | 4 |
| Stadt in Holland | | | | | | ► | | |
| ► | | | | | | Roman von Stamm | | adjek-tiv der Rose |
| | | 7 | | | | | | |
| kenn-zeich-nender Fleck | Hima-laja-berg (Nepal) | | griech. Erd-göttin | ▼ | Radio und TV Gesell-schaft | ▼ | ugs.: so-wieso | Wasser-hügel |
| ► | ▼ | | | | | | Junge, Knabe | ▼ |
| | | kleine Menge (Cock-tail) | ► | | | | franz.: dein | ► |
| | | | | | | | | 5 |
| ► | | | | | | gehört zu Spiez | | 4. Buch-stabe |
| | | | | | | | | Vokal |
| 2. Kinder-land ... | | über-lieferte Erzähl-ung | ► | | | | | |
| | | | | | 6 | Bäcke-rei-produkt | ► | |
| | | | | | | | | 9 |

BRASSERIE
66

**Brasserie 66,
3700 Spiez**
Tel. 033 655 02 02
brasserie66@spiez.ch
www.brasserie66.ch

Knobeln Sie mit und gewinnen Sie einen Gutschein der Brasserie 66, Spiez, im Wert von Fr. 100.–.

Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe.

So machen Sie mit: Talon einsenden an Weber AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt. Oder senden Sie eine SMS mit dem Kennwort **spiez**, dem **Lösungswort** und Ihrer **Adresse** an die Zielnummer 5555 (CHF1.–/SMS). Teilnahmeschluss: **Freitag, 12. Juni 2009**

Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der Gewinner der Mai-Ausgabe:

Heinz Theiler, Einigen
Das Lösungswort lautete: HOCHZEIT

Das Lösungswort lautet:

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|

Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

familienfreundliche
Gottesdienste



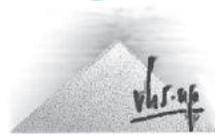
«Jakob und Esau»

Sonntag, 28. Juni 2009, 10.00 Uhr, Ref. Kirche Spiez



Erzählerin: Beatrice Bieri Zenger
Weitere Daten im 2009:

Liturgie: 23. August,
Susanna Schneider Rittiner und Team 25. Oktober je um 10.00 Uhr
24. Dezember um 17.30 Uhr



Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

Neue Kurse

Das Book of Kells

sofort anmelden!

Kaum ein Buch ist so berühmt und geheimnisumwittert wie das Book of Kells. Schon im Mittelalter glaubte man, dass es von Engeln und nicht von Menschen geschaffen worden war. Einigen der Geheimnisse dieses Wundermanuskripts wollen wir im Kurs nachgehen. Wir vergleichen es mit älteren Vorbildern wie den Books of Durrow und Lindisfarne und den irischen Manuskripten der St. Galler Stiftsbibliothek, die z.T. in der Keltenausstellung im Historischen Museum in Bern zu Besuch sein werden.

Leitung Matthias Egert, Lehrer, Bern
Kurs 46 3x, Montag, 08., 15., 22.06.09,
 18.30–20.00, Schulzentrum Spiez NOSS
 Kursgeld Fr. 65.–, Mitglieder Fr. 60.–

Der gegenseitige Wohlfühl-Dialog der besonderen Art

sofort anmelden!

Entspannende Hand- und Fussreflexzonenmassage für Ihr gesundes Wohlbefinden.
 Anmeldung paarweise erforderlich.

Leitung Margrit Fasel, dipl. Kosmetikerin und
 Masseurin, Uetendorf
Kurs 81 Donnerstag, 11.06.09, 19.00–21.30,
 Schulzentrum Spiez NOSS
 Kursgeld Fr. 80.–, Mitglieder Fr. 75.–

Richtig kompostieren

sofort anmelden!

Was kann kompostiert werden. Wie kann im Kleingarten möglichst einfach und mit wenig Zeitaufwand kompostiert werden. Wie und wann kann ein rottender Kompost als Kulturfäche dienen. Wann ist eine Komposterde reif? Diese und weitere Fragen werden wir Ihnen anhand von Theorie und Praxis an diesem Kursabend beantworten.

Leitung Paul Stalder, Inforama Berner Oberland,
 Hondrich
Kurs 28 Donnerstag, 11.06.09, 19.30–21.30,
 Inforama Berner Oberland, Hondrich
 Kursgeld Fr. 30.–

Besuch Kristallkluft Gersteneegg und der Ausstellung mit Neufunden (Grimsel)

sofort anmelden!

Weltweit einzigartig... Tauchen Sie ab in die faszinierende Welt der Kristalle.

Leitung Kraftwerke Oberhasli (KWO)
Kurs 44 Samstag, 13.06.09, 10.30 – ca. 13.30
Kurs 45 Mittwoch, 17.06.09, 17.30 – ca. 20.30
 Treffpunkt Parkplatz 10.30/17.30 Bhf Meiringen.
 Transport mit KWO-Bus
 Kosten Fr. 20.–

Wortgeschichten - Auf den Spuren von Wörtern in unseren Mundarten

«Schnabelweid»-Radioredaktor Christian Schmid präsentiert spannende Geschichten rund um Wörter und Dialekte. In seinen Sprachauskünften auf Radio DRS 1 geht er auf Fragen ein wie: Wo kommt der Häftlimacher her? Was hat der Käse im Fleischkäse zu suchen? Warum ist es höchste Eisenbahn? – Christian Schmid hat zahlreiche Bücher veröffentlicht, zuletzt: Botzheiterefabne

Leitung Christian Schmid, Dr. phil., Redaktor DRS,
 Schaffhausen
Kurs 49 Freitag, 12.06.09, 19.30, Agensteinhaus,
 Erlenbach
 Kosten Fr. 15.– (Abendkasse)

Besuch in einem Künstleratelier...

Kurs 39 Atelier Anna Schmid – Skulpturen
 Mittwoch, 17.06.09, 20.00 – 21.30,
 Mühlegässli 21, Spiez
 Kursgeld Fr. 15.– Anmeldefrist: 7.06.09

Das besondere Paar-Rezept

Verdiente Aufmerksamkeit für die Männerhaut durch eine pflegende Gesichts- und Kopfmassage und eine spezielle Nackenentspannungstechnik für die Frau. Anmeldung paarweise erforderlich.

Kurs 77 Donnerstag, 18.06.09, 19.00–21.30,
 Schulzentrum Spiez NOSS
 Kursgeld Fr. 80.–, Mitglieder Fr. 75.– (pro Paar)
 Anmeldefrist: 08.06.09



Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

Ein Sommernachtstraum

Es erwartet Sie eine leichte Sommerküche mit Antipasti und Dessert und einem dazu passenden fruchtigen Wein.

Leitung Susanne Kauter, dipl. Agrarbiologin, Wimmis
Kurs 91 Freitag, 19.06.09, 18.00–22.00,
 Schulzentrum Längenstein, Spiez
 Kursgeld Fr. 30.– Anmeldefrist: 09.06.09

Artquartelle am Thunersee

Auskünfte beim Kursleiter, Tel. 033 341 18 54
 Leitung Herbert Siegenthaler, Lehrer, Oberstocken
Kurs 103 Samstag/Sonntag, 20./21.06.09,
 10.00–12.00, 13.30–16.30
 Treffpunkt Parkplatz Gwattzentrum, Gwatt
 Kursgeld Fr. 110.–, Mitglieder Fr. 100.–
 Anmeldefrist: 10.06.09

Musical-Einführung «Jesus Christ Superstar»

Leitung Reto Meyer, Lehrer, Langnau
Kurs 50 Dienstag, 23.06.09, 19.30–21.30,
 Schulzentrum Spiez NOSS
 Kosten Fr. 20.– Anmeldefrist: 13.06.09

Thuner Seebühne Backstage

Spannender und informativer Blick hinter die Kulissen der Thuner Seespiele und deren Projekt 2009 JESUS CHRIST SUPERSTAR. Falls eine Probe stattfindet, haben Sie nach der Führung die Möglichkeit, dieser beizuwohnen.

Leitung thunerSeespiele AG
Kurs 51 Dienstag, 30.06.09, 18.00, Thuner
 Seebühne, Plattform hinter der Tribüne
 Kosten Fr. 15.– Anmeldefrist: 23.06.09

Indigo-Kinder, die neuen Kinder unserer Zeit

Immer mehr Kinder lassen sich nicht mehr in unserem gesellschaftlichen System integrieren. Mit Rebellion und körperlichen wie seelischen Symptomen zeigen sie uns, dass sie eine neue Generation von Kindern sind. Wenn wir sie verstehen lernen, öffnen sie uns neue Wege.

Leitung Susanne Egger-Lienhard, dipl.
 Farbtherapeutin, Goldswil
Kurs 57 Donnerstag, 25.06.09, 19.30–21.30,
 Schulzentrum Spiez NOSS
 Kursgeld Fr. 20.– Anmeldefrist: 15.06.09

Rosengarten Schloss Spiez

Geschichte und Geschichten
 Leitung Alfred Stettler, Kaufmann, Spiez
Kurs 41 Samstag, 27.06.09, 14.00–15.30,
 Treffpunkt im Schlosshof Spiez
 Kursgeld Fr. 15.– (Kasse)

Reiki nach Mikao Usui - Workshop

In diesem Workshop erhalten Sie Informationen über Reiki und die drei Reiki-Grade. Sie haben Gelegenheit Fragen zu stellen und herauszufinden, ob die hier angebotenen Reiki-Kurse für Sie passend sind.

Leitung David Lehmann, Reiki-Lehrer, Zollikofen
Kurs 72 Mittwoch, 01.07.09, 18.30–21.00,
 Schulzentrum Spiez NOSS
 Kursgeld Fr. 25.– Anmeldefrist: 21.06.09

Opern-Einführung «Don Giovanni» von W.A. Mozart

Das Werk hat seinen Ursprung in einem 1630 von einem Spanier verfassten Schauspiel. Es ist eine Mischung zwischen einem Mantel- und Degenstück, volkstümlichem Stegreiftheater und gleichnisartigem Welttheater mit metaphysischem Tiefgang. Mozart's Version ist eine von Hunderten. Musik- und Textbeispiele, Operausschnitte aus Live-Aufnahmen.

Leitung Marianne Läderach, Lehrerin, Münsingen
Kurs 52 Donnerstag, 02.07.09, 19.30–21.30,
 Schulzentrum Spiez NOSS
 Kursgeld Fr. 20.– Anmeldefrist: 22.06.09

Besichtigung des Schlosses Oberdiessbach

Das Schloss hat keine Öffnungszeiten, an welchen man es besichtigen könnte.

Diese Führung bietet Ihnen die Möglichkeit, einmal einen Blick hinter die Fassaden dieses schönen Schlosses zu werfen. Im Anschluss an die Besichtigung wird Ihnen ein «Diessbacher-Apéro» je nach Witterung im Schlosspark oder Gewölbekeller serviert.

Leitung Sigmund von Wattenwyl, Oberdiessbach,
 Michael Seiderer, Oppligen
Kurs 40 1x, Freitag, 03.07.2009, 17.30,
 Schloss Oberdiessbach
 Kursgeld Fr. 45.– (inkl. Apéro) Anmeldefrist: 23.06.09

Das gesamte Kursangebot finden Sie unter www.vhsn.ch

Veranstaltungen im Juni

Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei Spiez Tourismus zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

www.spiez.ch

Spiez Tourismus, Telefon 033 655 90 00

AUSSTELLUNG · FÜHRUNG

| | | | |
|------------------|-------------|---|---------------------------------|
| 27.03.–07.06. | 8:00–20:00 | Bilderausstellung: Christliche Motive | Gwatt-Zentrum, Gwatt |
| 10.04.–18.10. | | Museum Schloss Spiez | Schloss, Spiez |
| 02.05.–31.10. | 14:00–17:00 | Sonderausstellung: «Alles (Alp-) Käse» | Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez |
| 02., 16., 30.06. | 17:00 | Führungen KP Heinrich | Inforama, Hondrich |
| 06.06. | 14:00–17:00 | Besichtigung Artilleriewerk | Bunkeranlage, Faulensee |
| 11.06. | 16:00–17:00 | Öffentliche Führung | Schloss, Spiez |
| 13.06.–16.08. | | Bilderausstellung Gerhard S. Schürch | Gwatt-Zentrum, Gwatt |
| 24.06. | 16:00 | Öffentliche Führung | Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez |
| 25.06. | 18:30 | Vernissage Sonderausstellung Rembrandt | Schlosskirche, Spiez |
| 26.06.–13.09. | 10:00–18:00 | Sonderausstellung Rembrandt – Radierungen aus der Sammlung Eberhard W. Kornfeld | Schloss, Spiez |
| 27.06. | 16:00 | Führungen und Degustation zur Ausstellung | Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez |
| 28.06. | 11:00–12:00 | Führung durch die Sonderausstellung Rembrandt | Schloss, Spiez |

BRAUCHTUM · MARKT · KINDERPROGRAMM

| | | | |
|-----------------------|-------------|--|---|
| 01.06. | 9:30 | Spiezer Rundgänge: Sagen I | Buswendeplatz Bucht, Spiez |
| 05.06. | 20:30 | Spiezer Rundgänge: Spiezer Gruselabend | Eingang Hondrichwald/Studweidstr., Spiez |
| 06.06. | 10:00 | Spiezer Rundgänge: Frauenschicksale | Parkplatz unter Neubau Krankenhaus, Spiez |
| 07.06. | 11:00 | Spiezer Rundgänge: Kraftplätze in und um Spiez | Parkplatz Infocenter am Bahnhof, Spiez |
| 13.06. | 9:00–17:00 | 2. Spiezer Wildpflanzenmärit | Krankenheim, Spiez |
| 13.06. | 9:00–17:00 | Grosser Strassenmarkt | Krankenheim, Spiez |
| 03., 10., 17., 24.06. | 14:00–17:00 | Animato Spielwagen (bei schönem Wetter) | Bucht Spiez, Spiez |

FESTIVAL · FEST

| | | | |
|---------------|-------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 30.05.–01.06. | | Festival swiss.movie | Movieworld, Spiez |
| 07.06. | 13:30–18:00 | 2. Kinderland Openair | Bucht, Spiez |
| 13.06. | 9:00–17:00 | Sommerfest | Krankenheim, Spiez |
| 14.06. | 10:00–18:00 | Ländtefest | Schiff-Ländte, Faulensee |
| 26.06. | 18:00 | Sommerfest auf der Seewiese | beim Tourismusbüro, Faulensee |
| 27.06. | 11:00 | Sommerfest auf der Seewiese | beim Tourismusbüro, Faulensee |

GASTRONOMIE · KULINARIK

| | | | |
|---------------|-------------|---|--------------------------------------|
| 01.03.–31.10. | | Lunch im Schlosspintli | Restaurant Schlosspintli, Spiez |
| 14.05.–05.07. | | Frühsommerkarte | Gwatt-Zentrum, Gwatt |
| 04.06. | 19:00 | Notti d'amore 2009 – Asita Hamidi | Restaurant im Schloss, Spiez |
| 04.06. | 18:30–22:15 | Kulinarisches Spiezer Zügli | Busbahnhof, Spiez |
| 07.06. | 09:00–13:00 | Zmorgebrunch im Bethanienheim | Oberlandstrasse 84, Spiez |
| 07.06. | 09:30–11:30 | Church-Brunch | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 07.06. | 10:00–12:00 | Bärgsunnezmorge mit Ländlermusik | Hotel Restaurant Bärgsunne, Hondrich |
| 09.06.–06.09. | | Sommerhits | Gwatt-Zentrum, Gwatt |
| 20.06.–29.08. | | Barbecue-Abend aus Oklahoma Joe's Rauchofen | Gwatt-Zentrum, Gwatt |

KONZERT · THEATER · MUSICAL

| | | | |
|--------|-------------|--|-----------------------------------|
| 01.06. | 10:00 | Matinéekonzert Brass Band Berner Oberland | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 03.06. | 17:00–18:30 | Panflötenkonzert | Kirche, Faulensee |
| 03.06. | 20:00–21:30 | Panflötenkonzert | Kirche, Faulensee |
| 04.06. | 19:00 | Vorbereitungskonzert Kant. Musikfest | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 14.06. | 10:00 | Matinéekonzert Musikverein Spiez | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 17.06. | 20:00 | Militärkonzert | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 21.06. | 20:00 | Festliche Barockmusik zum längsten Tag | Ref. Kirchengemeindehaus, Spiez |
| 27.06. | 20:00 | Jubiläumskonzert 20 Jahre Jugendsinfonieorchester Arabesque | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 05.06. | 18:30 | Gast Spiel! – Solo-Kabarett und Satiré-Abend mit Zare Arnold | Hotel Eden, Spiez |
| 14.06. | 10:00 | Matinéekonzert Musikverein | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 24.06. | 14:30 | Senioren-Stubete | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |

LESUNG · VERSAMMLUNG · ANIMATION · VORTRAG

| | | | |
|--------|-------------|---|-----------------------------------|
| 03.06. | 20:00 | Eltern-Informationsveranstaltung Schule | Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez |
| 07.06. | 11:15 | Philokafi. Thema: «Freie Entscheidung – Segen oder Fluch?» | DorfHus, Spiez |
| 09.06. | 9:00–11:00 | Zyschtig-Zmorge: Fit im Kopf aber ohne Knopf | Ref. Kirchengemeindehaus, Spiez |
| 11.06. | 17:00–20:00 | Naturgartenführung | Rainweg 2, Spiez |
| 20.06. | 14:00–17:00 | Naturgartenführung | Bühlgässli 14, Spiez |
| 20.06. | 21:00 | Oldies-Disco | DorfHus, Spiez |
| 24.06. | 20:00 | TICHU | DorfHus, Spiez |

In 20 Sekunden auf 240 cm

a+5 design
möbel allenbach

hintergasse 17, 3110 münzingen
031 721 12 36 www.asdesign.ch

EXPANDER - light

| | | | |
|--------|-------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 25.06. | 19:00 | Spiezer Ideenschmiede | DorfHus, Spiez |
| 25.06. | 20:00–21:30 | Stilltreff | Seestrasse 30, Spiez |
| 27.06. | 14:00–15:00 | Vortrag: Die Rose Königin der Blumen | Rosengarten Schloss, Spiez |

LEBENSILFHE · RELIGION

| | | | |
|-----------------------|-------------|---|------------------------------------|
| 07.06. | 9:30 | Umgang mit Konflikten | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 07., 14., 21., 28.06. | 10:00 | Gottesdienste Christ Embassy-Gemeinde | Gwatt-Zentrum, Gwatt |
| 13.06. | 17:30 | Gottesdienst mit Pantomime Christoph Schwager «Du bist gemeint» | Katholische Kirche, Spiez |
| 14.06. | 9:30 | Wenn Beziehungen durch Schwierigkeiten gehen | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 19.06. | 20:00 | FrauenGottesdienst: Ewigkeit – Fantasien vom Himmel | Kirchgarten, Einigen |
| 20.06. | 09:00/09:30 | KKIK und Teenie-KIK, Elternzmenge | Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez |
| 21.06. | 9:30 | Liebe ist wahrhaftig | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 21.06. | 10:00 | KAS-Rebberg-Gottesdienst im Rebberg | (unterhalb des Katzenstein), Spiez |
| 26.06. | 19:00 | KAS-Mosaik-Gottesdienst | Matthäuskirche (EMK), Spiez |
| 28.06. | 9:30 | Liebe in Aktion | Christliches Lebenszentrum, Spiez |
| 28.06. | 10:00 | Kinderfreundlicher Gottesdienst «Jakob und Esau» | Ref. Kirche, Spiez |

SPORT · BEWEGUNG · GESUNDHEIT

| | | | |
|---------------|-------------|--|--------------------------------|
| 13.01.–15.12. | 18:15–19:30 | Judo Anfängerkurs für Kinder zwischen 7 und 14 | Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez |
| 22.04.–23.09. | 18:30–20:00 | J+S Mountainbike Kurs | Dürrenbühlturnhalle, Spiez |
| 06.06. | 14:00 | Junioren-Regatta Opti Regional | Thunersee/Yacht-Club, Spiez |
| 13.06. | 14:00 | Schlosspintli-Club | Thunersee/Yacht-Club, Spiez |
| 19.06.–21.06. | | Grümpelturnier | Fussballplatz Moosmatte, Spiez |
| 20.06.–21.06. | 14:00 | Tempest-Weekend | Thunersee, Spiez |
| 27.06. | 8:00–17:00 | 21. Spiezathlon | Bucht, Spiez |

allround-mode

Second Hand Sport & Casual

Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16
3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88

| | | |
|-------|---------------|-----------------------------|
| Mo | geschlossen | Damen-, Herren- + Kinder- |
| Di-Fr | 9.00 – 11.00 | Sport- und Freizeit- |
| | 14.00 – 18.00 | bekleidung (bis XXL/Gr. 50) |
| Sa | 9.00 – 14.00 | Abendkleider |
| | | Schuhe + Taschen |
| | | Annahme Di + Do |



Aus- und Weiterbildung in Massage, Fussreflexzonenmassage und Naturheilkunde.

vom Tageskurs für den Hausgebrauch, bis zum Diplomabschluss als Berufseinstieg

Filialen in Thun, Aarau und Rapperswil

sowie acht Standorte in der Deutschschweiz
Zentrum Bodyfeet, 24 Jahre Erfahrung die verpflichtet.

www.bodyfeet.ch



| | | |
|---|---|--|
| Aarestrasse 30 3600 Thun 033 225 44 22 | Bahnhofstrasse 94 5000 Aarau 062 823 83 83 | Tiefenaustrasse 2 8640 Rapperswil 055 210 36 66 |
|---|---|--|

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer

033 650 72 72

MOVIEWORLD SPIEZ

Das aktuelle Kinoprogramm
unter www.movieworldspiez.ch

Movieworld – der Erlebnisort im
Berner Oberland

RESTAURANT MOVIEWORLD

Reichhaltige Menükarte, Salatbuffet.
Preiswertes Tagesmenu von 11.30–13.30 Uhr

| | |
|----------------|--------------|
| Montag–Samstag | ab 9.00 Uhr |
| Sonntag | ab 14.00 Uhr |

.....
**Kinos • Videos • DVD • Bistro • Bar •
Pizzeria • Billard • Hotel • Solarium**

Geschenk-Idee. Kino-Doppelsitz mit Sekt

Ihre Bauunternehmung



in **SPIEZ**
mit persönlicher Beratung

auch für **Bauservice**

- Wanddurchbrüche
- Deckendurchbrüche
- Terrain-Anpassungen
- Kernbohrungen
- Variantenstudium
- Lösungsfindung

Industriestrasse Tel 033 655 52 52 www.LanzAG.ch



ILG AG WIMMIS

Druckerei und Verlag

3752 Wimmis

Telefon 033 657 87 87

Telefax 033 657 87 86



info@ilg.ch

*Von der Idee
zum Druck –
wir sind für Sie da!*

 033 655 66 55
barben.ch

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Service macht den Unterschied

Beratung, Verkauf, Reparaturservice
Lieferung, Einbau, Installation
und Vorführung.



Miele
PARTNER

 **Electrolux**
Service Partner

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG
Kornmattgasse 3A ♦ 3700 Spiez ♦ barben.ch ♦ info@barben.ch